

21.12.2010 r.

Nr 51 (1010) Rok XXI

Cena 1.50 zł (0% VAT)

ISSN 1231-7179

Numer indeksu 328 006

www.esochaczew.pl/ziemia

e-mail: z\_soch@poczta.onet.pl

tygodnik.ziemia.sochaczewska@neostrada.pl

TYGODNIK

**Ziemia**  
SOCHACZEWSKA

BROCHÓW IŁÓW MŁODZIESZYN NOWA SUCHA RYBNO TERESIN GM. SOCHACZEW

# BURMISTRZ. ZAPRZYSIĘŻONY

14 grudnia odbyła się II sesja sochaczewskiej Rady Miejskiej. W jej trakcie odebrano ślubowanie od nowego burmistrza Sochaczewa, powołano dziewięć stałych komisji Rady Miejskiej oraz wybrano reprezentantów RM zasiadających w Społecznej Komisji Mieszkaniowej.



Na początku Piotr Osiecki Nadebrał z rąk przewodniczącej Miejskiej Komisji Wyborczej Grażyny Bazylak zaświadczenie o wyborze na burmistrza Sochaczewa. Chwilę później złożył ślubowanie następującej treści: **Obejmując urząd Burmistrza Miasta, uroczyste ślubuję, że dochowam**

**wierności prawu, a powierzony mi urząd sprawować będę tylko dla dobra publicznego i pomysłności mieszkańców miasta Sochaczewa. Tak mi dopomóż Bóg.**

W uroczystości zaprzysiężenia wzięła udział najbliższa rodzina Piotra Osieckiego, jego żona, rodzice, ale też członkowie

Komitetu Honorowego oraz sztabu wyborczego wspierającego kandydaturę Piotra Osieckiego. Były kwiaty, życzenia oraz deklaracje bliskiej współpracy składane przez zaproszonych gości.

Burmistrz przedstawił swych zastępców. Jak powiedział, od 15 grudnia za sprawy oświaty, kultury, sportu i polityki społecznej odpowiedzialny będzie Marek Fergiński, a za gospodarkę komunalną, ochronę środowiska, gospodarkę gruntami i inwestycje Dariusz Zawidzki.

Dokończenie str. 4

*W imieniu władz samorządowych pragniemy złożyć wszystkim mieszkańcom Sochaczewa z serca płynące życzenia pogodnych i radosnych Świąt Bożego Narodzenia. Niech w Państwa domach zawsze gości pokój i miłość, a serdeczność i wzajemny szacunek pozwalają na przezwyciężanie codziennych trudności. Oby nadchodzący 2011 rok pozwolił na realizację najsmielszych planów oraz obfitował w wydarzenia pomyślne dla nas wszystkich.*

Burmistrz Sochaczewa  
Piotr Osiecki

Przewodnicząca Rady Miejskiej  
Jolanta Gonta

*Pełnych spokoju i radości Świąt Bożego Narodzenia spędzonych w atmosferze rodzinnego ciepła oraz wielu sukcesów w nadchodzącym Nowym Roku mieszkańcom Powiatu Sochaczewskiego*

Przewodnicząca  
Rady Powiatu  
w Sochaczewie  
Halina Pędziejewska

Starosta Sochaczewski  
Tadeusz Koryś

Wicestarosta  
Sochaczewski  
Janusz Ciura

*Wesołych i pogodnych Świąt Bożego Narodzenia oraz spełnienia marzeń z okazji nadchodzącego Nowego Roku.*

*Niech radość i pokój Świąt Bożego Narodzenia towarzyszy wszystkim przez cały Nowy Rok.*

*Życzymy, aby był to rok szczęśliwy w osobiste doznania, spełnił zamierzenia i dążenia zawodowe i społeczne oraz by przyniósł wiele satysfakcji z własnych dokonań.*

*życzą*  
Przewodniczący Rady  
Gminy Sochaczew  
Czesław Cwikliński  
Wójt Gminy Sochaczew  
Mirosław Orliński

**KIM Sp.z o.o.**  
PUNKTY SPRZEDAŻY:  
- 96-500 Sochaczew  
ul. Trojanowska 1  
tel. 046 862 88 20  
tel. 046 862 17 11 wew.19 (fax)  
- 00-716 Warszawa  
ul. Bartycka 114  
tel. 022 559 62 00  
tel. 022 651 00 79

**MATERIAŁY BUDOWLANE  
i SANITARNO-INSTALACYJNE**

**GODZINY OTWARCIA:**  
pon. - pt. 6.00 - 20.00  
sob. 6.00 - 14.00

**DOSTAWY  
NA  
TELEFON!**

REMEDIUM  
STOMATOLOGIA  
Anna Świercz - Stępień

**BEZBOLESNE LECZENIE**  
(znieczulenie mikroprocesorowe)

✓ najnowocześniejsze leczenie w mikroskopie  
✓ 2 lata gwarancji

Sochaczew Al. 600-lecia 60 E (naprzeciwko Kauflandu)  
tel. 46 862-63-33, 601-08-14-11  
www.remedium-stomatologia.pl

ZAKŁAD  
POGRZEBOWY  
**ARKA**  
TEL 511 511 400  
UL. ŻEROMSKIEGO 23

www.e-Sochaczew.pl

STALE  
Z NAMI  
WSPÓŁPRACUJE

ISSN 1231-7179

9 771231 717005 5 1 >



## Już można się ślizgać

W sobotę 18 grudnia, otwarte zostało na Orkanie kryte lodowisko. Uczestniczyli w nim: nowy burmistrz Piotr Osiecki, jego zastępca Marek Fergiński, radny Sławomir Dorywalski, na lodowej tafli pojawiły się również dzieci, które pierwszego dnia wstęp miały wolny.

**CENY BILETÓW ZA 50 MIN**  
6 zł - normalne

3,50 zł - ulgowe (dzieci i młodzież (studenci) do 26 roku życia oraz kobiety powyżej 60 roku życia i mężczyźni powyżej 65 roku życia)

2 zł - grupy zorganizowane w godzinach 8 - 14

2,50 zł - grupy zorganizowane po godzinie 16

**NA LÓD WCHODZIMY O GODZ.** - 10.00; 11.00; 12.00; 13.00; 14.00; 16.00; 17.00; 18.00; 19.00; 20.00

**WYPOŻYCZENIE ŁYŻEW ZA 50 MIN**

5 zł dorośli

3 zł ulgowy

Informujemy również, że na lodowisku można będzie, po wcześniejszej rezerwacji tafli, ale z własnym wyposażeniem sprzętowym, zagrać w hokeja.

**Hokej**

(w godz. 16.00 - 17.00)

100 zł - młodzież (50 minut)

150 zł - dorośli (50 minut)

## Ziemia po świętach

Macie Państwo przed sobą świąteczno-noworoczne wydanie naszej gazety. Życząc miłej lektury informujemy, że w Wigilię redakcja i biuro ogłoszeń są nieczynne. Ogłoszenia na pierwszy numer po nowym roku, który ukazuje się 4 stycznia 2011, przyjmujemy tylko do czwartku 30 grudnia do godz. 16.00.

Redakcja

## Wigilia wolna

W Wigilię, 24 grudnia, sochaczewski Urząd Miejski będzie nieczynny. To jedna z pierwszych decyzji nowego burmistrza, który po konsultacjach z naczelnikami i szefami Referatów UM podpisał zarządzenie o wolnej Wigilii. Uznano, że to najlepsze rozwiązanie, gdyż w poprzednich latach, 24 grudnia, z usług UM korzystało kilku-kilkunastu klientów, a ostatni interesanci pojawiali się około 13.00.

Przypominamy, że do końca roku obowiązuje zasada "oddawania" dnia wolnego za święto przypadające w sobotę, a pierwszy dzień świąt Bożego Narodzenia przypada właśnie w sobotę. Zgodnie z nowymi przepisami, pracownicy nie otrzymają już wolnego np. za 1 stycznia 2011 r.

# Alarm powodziowy trwa nadal

Aż trudno uwierzyć, że mimo ostrej zimy, w trzech nadwiślańskich gminach naszego powiatu ogłoszono stan alarmu powodziowego. Problem dotyczy jak zwykle gmin: Młodzieszyn, Brochów i Iłów, gdzie stan Wisły znacznie się podniósł. W miniony czwartek był on przekroczony o 120 cm w Wyszogrodzie, a ponad 100 cm w Kępie Polskiej. Są to miejsca stałego monitorowania poziomu wody na Wiśle w naszym rejonie. Alarm powodziowy obowiązuje od poniedziałku 13 grudnia, a ogłosił go Starosta Sochaczewski, który jest szefem obrony cywilnej powiatu.

Zgodnie z zarządzeniem starosty stan wody i wałów przeciwpowodziowych jest stale monitorowany. Wały obsługują głównie strażacy

ochotnicy z poszczególnych gmin. Urzędy gmin mają natomiast całodobowe dyżury w swoich siedzibach, muszą utrzymywać siły i środki w pełnej gotowości, a także przygotować ludność na ewentualność powodzi i ewakuacji.

Wisła w tej chwili jest skutalodem, ale wystarczy kilkudniowa odwilż, aby kra zaczęła topnieć i piętrzyć się, powodując zatopy wodne. Zwłaszcza w gminach Młodzieszyn i Iłów, gdzie jest wiele zakoli rzecznych i małych wysepek, sytuacja może być groźna, stąd konieczność stałej obserwacji rzeki.

Tadeusz Wachowski ze sztabu kryzysowego w starostwie twierdzi, że służby wojewódzkie uspokajają, ale wiosenna powódź uczy nas pokory wobec natury, więc w najbliż-

szych dniach nie ma mowy o odwołaniu alarmu.

Miejmy nadzieję, że prognozy pogody będą sprzyjające i mieszkańcy trzech gmin spędzą święta we własnych domach.

(sos)

## Schody do Bzury

Burmistrz wyraził zgodę na oddanie w użyczenie działki o powierzchni ponad 1200m<sup>2</sup> położonej w Boryszewie, stanowiącej część skarpy rzeki Bzury. O teren ma zadbać oddział Polskiego Związku Wędkarskiego, który chce tam wykonać schody umożliwiające swobodne zejście nad rzekę.

## Jestem z miasta

### Więcej radości... nawet dla gości

Przed nami kolejne święta. Przydałaby się wolna wigilia i handel do godz. 14.00. Pracodawcom daję to pod rozważę, bo przecież i tak często w tym dniu panie są wcześniej zwalniane, a panowie "mają oplatek".

Później, po pijaku, pastwią się nad... karpkiem, który wciąż wymyka im się ze sprawnych inaczej rąk. I tu stop! Dochodzimy bowiem do nowelizacji artykułu nr 2.

Ustawy o ochronie zwierząt, gdzie mówi się o "uboju zwierząt kręgowych", jakim są też... karpie. Ci posłowie to mają prze-rąbane, żeby tak dbać o szczę-góły! Z tym karpkiem trzeba więc delikatnie.

Nie ordynarnie traktować go tłuczkiem czy młotkiem przy gromkiej ucie-sze dzieciaków, ale przewrotną perswazją. Może wypić z nim flaszkę i sprzedać mu kit, że go karpicha zdradza! Podobno efekt mурowany, bo bardzo są wrażliwe. Chyba, że od razu w sklepie kupimy zwłoki i wtedy problem, wg ustawodawcy, rozwiązany.

Jak się uporamy z karpkiem (uwaga na zemstę ryby - ości), to przyjdzie do nas wy-pasiony Mikołaj i nastąpi wielka radość z prezentów, jakie by one nie były. No a póź-

niej to już tylko Wielkie Żarcie. Co prawda mamy na to tylko 2 dni, ale i tak trzeba tego tyle nakupić (szczególnie w promocji), żeby później było co... wyrzucić. Najpięk-niejsze jednak są spotkania z rodziną o różnych przekonaniach i opcjach politycz-nych. Wtedy, po kielichu... tyle jest racji u każdej ze stron, że niekiedy musi... roz-strzygać to policja!

Po lekkim oddechu znowu radości i nadzieja, bo Sylwester - powitanie Nowego Roku. Szczególnie cieszyć się będą w te dni handlowcy... metrkując towary, bo zmienia się VAT (oczywiście na wyższy). Cieszymy się więc każdą chwilą, śmiejemy nawet przez łzy, bo nie wiadomo, co się wydarzy!

Porozmawiajmy z dziećmi, pogłaszczmy psy (albo odwrotnie), i choć na moment wyluzujmy. Bo przecież chodzi o to, abyśmy zdrowi byli, to wtedy wszystko przetrzymamy, czego sobie i państwu życzy w nadchodzącym roku

FAN



## POGODA

Zima w tym roku przyszła z miesiąc wcześniej. Święta będą białe. Oczekiwane ocieplenie pojawi się pod sam koniec starego roku. W okresie przedświątecznym we wtorek zachmurzenie duże z możliwością opadu śniegu. Temperatura -4 stopnie, w nocy -2 stopnie. Podobnie w środę i w czwartek. Zachmurzenie całkowite z możliwością opadu śniegu. Temperatura -1 stopień, w nocy minus zero. W Wigilię pochmurno z opadem śniegu. Temperatura -5 stopni, w nocy -8 stopni. W Boże Narodzenie pochmurno. Temperatura -4 stopnie, w nocy -12 stopni. W drugi dzień Świąt większe rozpozodzenia. Temperatura -10 stopni, w nocy -18 stopni. W poniedziałek zachmurzenie umiarkowane. Temperatura -10 stopni, w nocy -14 stopni. We wtorek i w środę zachmurzenie duże z opadami śniegu. Temperatura około zera stopni, w nocy podobnie. Od czwartku, poprzez Sylwester i Nowy Rok, pochmurno i mglisto. Temperatura od -1 do zera, w nocy podobnie. Taki typ aury utrzyma się do 6 stycznia 2011 roku. Warunki biometeorologiczne niekorzystne, ale myślę, że przewyżają je warunki świąteczno - sylwestrowe.

Cumulus



Radosnych i pogodnych Świąt Bożego Narodzenia oraz wielu szczęśliwych chwil, wszelkiej pomyślności w nadchodzącym Nowym Roku wszystkim mieszkańcom Sochaczewa życzy Arkadiusz Karaś. Radny miasta Sochaczew.

Dziękuję za zaufanie w wyborach samorządowych.

## Ranking podatkowy

Ministerstwo Finansów opublikowało zestawienie wpływów podatkowych w przeliczeniu na 1 mieszkańca w polskich gminach, powiatach i województwach. Okazuje się, że bogaci budują swą pozycję w rankingu na kopalniach, elektrociepłowniach, centrach logistycznych, dużych fabrykach...

Z danych ministerstwa wynika, że Sochaczew osiąga zadawalające dochody podatkowe (prawie 1200 zł/mieszkańca), a wiele samorządów podobnej wielkości może nam zazdrościć: Żyrardów: 1047 zł, Skiemiewice: 861 zł, Elk: 849 zł.

Sporządzając zestawienie ministerstwo wzięło pod uwagę podatki i opłaty lokalne wraz z udziałami w PIT i CIT (ich część jest przekazywana na konta gmin). Najbogatsze polskie gminy to Kleszczów (33,5 tys. zł), Nowe Warpno (19,1 tys. zł) i Polkowice (5,2 tys.) osiągające rekordowe dochody dzięki działającym na ich terenie kopalniom czy elektrorowniom. Średnio gminy w Polsce uzyskują z podatków 1180 zł na każdego mieszkańca, a najbiedniejsze samorzady tylko 260-270 zł.

### POWIAT SOCHACZEWSKI

TERESIN	- 1 898,81 zł
SOCHACZEW gmina	- 1 527,18 zł
SOCHACZEW miasto	- 1 178,61 zł
BROCHÓW	- 891,02 zł
RYBNO	- 720,81 zł
NOWA SUCHA	- 708,64 zł
MŁODZIESZYN	- 687,75 zł
IŁÓW	- 630,41 zł

## Światło Betlejemskie



Od środy 15 grudnia tradycyjne Światło Betlejemskie podróżuje po ziemi sochaczewskiej. Dzień wcześniej nasi harcerze odebrali je w Warszawie w kościele św. Anny podczas Mszy św. Otrzymali je wtedy także do parlamentu.

Jak co roku polscy harcerze przejęli światło od skautów słowackich, wysoko w górach na granicy polsko-słowackiej. Od kilku lat trafia ono także na Białoruś, Ukrainę i do innych krajów wschodnich. W powiecie

sochaczewskim roznoszą je harcerze i harcerki z naszego hufca. Dociera ono do wszystkich gmin, urzędów, także do naszej redakcji, gdzie odebraliśmy je w poniedziałek 20 grudnia.

Od wniesienia Światła Betlejemskiego rozpoczną się także pasterki w sochaczewskich kościołach - zapowiada komendant hufca ZHP Krzysztof Wasilewski. To już tradycja, że światło na granicy polsko-słowackiej. Od kilku lat trafia ono także na Białoruś, Ukrainę i do innych krajów wschodnich. W powiecie

(sos)

Z głębokim żalem żegnamy naszą Koleżankę

## Ewę Szajewską

Trudno nam się pogodzić z Twoim odejściem.

Pozostaniesz w naszej pamięci i sercach.

"Można odejść, a zawsze być blisko"

ks. Jan Twardowski

Rodzinie i Najbliższym składamy wyrazy szczerego współczucia.

Wychowawczyni i koleżanki ze społeczności szkolnej Liceum Ekonomicznego - "Matura '76"



**Informator**

**Muzeum Ziemi Sochaczewskiej i Pola Bitwy nad Bzurą, tel. 862-33-09**

www.e-Sochaczew.pl/muzeum  
poniedziałek - nieczynne  
wtorek, czwartek, sobota, niedziela - 10.00-16.00  
środa, piątek - 10.00-15.00  
Ceny biletów: 4 zł (ulgowy), 6 zł (normalny)  
Spotkania kolekcjonerskie - sobota godz. 10.00

**Muzeum Kolei Wąskotorowej, tel. 864-93-41**

Czynne codziennie (oprócz dni poświęconych) w godzinach 10.00-15.00, a w dniu kursowania pociągu od 8.00.  
Wstęp do muzeum: 10 zł bilet normalny i 6 zł ulgowy.  
Przejazd pociągiem: 25 zł bilet normalny, 20 zł ulgowy i 7 zł dla dzieci do lat 4.

**Żelazowa Wola - Dom Urodzenia F.Chopina, tel. 863-33-00**

Muzeum czynne od wtorku do niedzieli w godz. 9<sup>00</sup>-19<sup>00</sup>  
park czynny cały tydzień w godz. 9<sup>00</sup>-19<sup>00</sup>  
Wstęp do parku dla mieszkańców Sochaczewa bezpłatny.  
Cennik:  
bilet normalny: 23 zł (park+muzeum) 7 zł (park)  
bilet ulgowy: 14 zł (park+muzeum) 4 zł (park)

**Ważne telefony**

Informacja:  
**PKP** 022 19-14-36 (z komórek) 19-757 (z telefonów stacjonarnych)  
**PKS** 862-55-12  
**ZKM** 862-99-27  
**Pogotowie energetyczne** 862-26-20  
**Zakład Wodno-Kanalizacyjny** 863-53-11, 862-82-30  
Telefony awaryjne - czynne całą dobę 863-59-85, 863-26-35  
**Policja** 997, 863-72-00  
**Straż Pożarna** 998, 862-23-70  
**Pogotowie** 999  
**Szpital** 864-95-00, 864-96-00  
**Lecznica weterynaryjna** 862-82-63, 862-82-53, 862-10-63  
**Taxi** 862-28-42  
**MPT Taxi** 191-91  
**ZGM** 862-81-06, 863-31-71  
awarie elektryczne 0-660-477-130  
awarie wodno-kanalizacyjne 0-660-477-129  
**Pomoc drogowa 24h** 862-26-75  
**PEC telefony alarmowe 24h** 862-92-00, 0-604-206-108  
**Urząd Miejski** 862-27-30, 862-22-35  
**Starostwo Powiatowe** 864-18-40, 864-18-73  
**Urząd Skarbowy** 862-26-04  
**USC** 862-23-02  
**ZUS** 862-64-33  
**Sąd Rejonowy** 862-32-64  
**MOSiR** 862-77-59

**Apteki:**

- 21 - ul. 600-lecia 28
- 22 - ul. 1 Maja 4
- 23 - ul. Warszawska 21
- 24 - ul. Staszica 52
- 25 - ul. 600-lecia 28
- 26 - ul. Reymonta 16a
- 27 - ul. Dąbrowskiego 2
- 28 - ul. Traugutta 3a
- 29 - ul. Gawłowska 3a
- 30 - ul. Warszawska 21
- 31 - ul. 1 Maja 4
- 1.01. - ul. Traugutta 3a
- 2 - ul. Staszica 52
- 3 - ul. Dąbrowskiego 2

# Tragiczna sytuacja zwierząt zimą

Jak donoszą media, liczba porzuconych zwierząt drastycznie wzrasta w okresie wakacyjnym. Mało kto jednak wie, że w czasie świąt i w okresie przedświątecznym ich liczba też ulega zwiększeniu. Sytuacja porzuconych w tym czasie zwierząt jest o tyle nieodrobna, że panujący na dworze mróz może przyczynić się nawet do ich śmierci.

Mieszkaniec osiedla przy ul. Żeromskiego zwrócił się do naszej redakcji o pomoc w sprawie bezdomnych kotów blakających się po osiedlu. Koty zamieszkiwały blokowe piwnice, jednak gdy zimą wszystkie okna zostały szczelnie pozamykane, zwierzęta zostały bez dachu nad głową. Mężczyzna, który zgłosił tę sprawę, na własną rękę zbudował budkę, do której wstawił lampę halogenową, by koty miały się gdzie ogrzać. Niestety budka mieści jedynie kilka zwierząt, pozostałe korzystają z parkujących pod blokami samochodów, pod które kładą się, gdy silniki są jeszcze gorące. Właśnie takie zwierzęta znajdują schronienie w "Azorku" w Kozuszkach-Parcel pod Sochaczewem i, pomimo że jest to schronisko dla psów, przyjmowane są także, z dobrego serca, koty, które mają wydzielone miejsce. To tam należy zgłaszać się w sprawie bezdomnych i porzuconych zwierząt.

Schronisko przyjmuje zwierzęta doprowadzane przez służby miejskie oraz mieszkańców miasta. Jeśli zwierzę jest agresywne, przyjadą po nie pracownicy schroniska. Niestety w schronisku brakuje wszystkiego. Zwierzęta śpią już w kuchni, biurach, korytarzach, na szafkach, biurkach i fotelach.



Schronisko jest wspomagane przez różne zbiórki, współpracuje z redakcją czasopisma "Viva", ale każdy z nas może przyczynić się do polepszenia bytu tych biednych stworzeń. Nawet jeśli nie możemy przynieść nowego pupila, możemy pomóc jako wolontariusz lub wspierając je materialnie. Potrzebne są karmy, miski, obroże, okrycia, budy, środki pielęgnacyjne i bakteriobójcze, leki oraz słoma - właściwie wszystko.

"Zwierzęta najczęściej wyrzucane są na ulicę, a mrozy są groźne. To straszne, jak ludzie potrafią być okrutni - mówi

było 15 stopni poniżej zera. A widział ktoś psa stojącego na jednej nodze? - kontynuuje pani Zyta. - Ja widziałam. Małą sukczkę porzuconą na przystanku PKP, która podbiegała do drzwi każdego podjeżdżającego autobusu w nadziei, że przyjedzie nim jej właściciel. Stała na jednej łapce, ale to nie była sztuczka, robiła tak, ponieważ mróz był tak wielki, że jej łapki przymarzały do ziemi i robiła wszystko, by do tego nie dopuścić."

Niestety schronisko nie jest w stanie pomóc wszystkim zwierzętom, jedynie tym z terenów, które mają podpisaną umowę z ośrodkiem, czyli z miasta Sochaczew oraz gminy Młodzieszyn i Teresin. - Od około 2 lat współpracujemy ze schroniskiem "Azorek", ponieważ zależy nam na pomocy zwierzętom, będziemy kontynuować tę współpracę, w ramach której opłacamy 6 stanowisk. Stanowiska zajmowane rotacyjnie wystarczają na potrzeby gminy - mówi Marek Misiak, dyrektor Gminnego Zakładu Gospodarki Komunalnej w Teresinie. Co jednak ze zwierzętami takimi jak suka z 11 szczeniakami, znaleziona w kartonach, na terenie Kozuszek, dokarmiana przez pracujących niedaleko robotników? Co z innymi zwierzętami, które marzną tej zimy bez dachu nad głową? - Nie mam pojęcia - przyznaje Zyta Rybowicz. - Proponuję zabrać takie zwierzę w koszyk i zanieść do władz, które nie mogą znaleźć funduszy na opiekę nad tymi bezbronnymi stworzeniami."

Anita Stryjewska

**Nieznaczną podwyżką**

O 3 proc., czyli poniżej prognozowanej inflacji, wzrosną w 2011 roku stawki opłat z tytułu dzierżawy i najmu miejskich gruntów. Zmiana dotyczyć będzie m.in. części gruntów pod garażami, rezerwowanych miejsc postojowych, działek rekreacyjnych i przeznaczonych pod uprawy warzywne.

**Będą pieniądze na odśnieżanie**

Zatwierdzono projekt uchwały Rady Miejskiej w sprawie zmian w tegorocznym budżecie miasta. Podczas sesji, 29 grudnia, zapadnie m.in. decyzja o przeznaczeniu dodatkowych pieniędzy na odśnieżanie ulic i chodników (ok. 50 tys. zł).

**Doradza burmistrzowi**

Burmistrz Piotr Osiecki powołał Społeczną Komisję Mieszkańców, organ doradczy burmistrza, zajmujący się m.in. opiniowaniem wniosków o przydział mieszkania komunalnego, socjalnego lub zastępczego. Oprócz radnych: Stanisława Wachowskiego, Marcina Podsedka, Urszuli Kossakowskiej, Teresy Kozbuch i Ireneusza Kisiołka w komisji zasiądą także Jadwiga Lenk z Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej oraz Magdalena Bartnicka z Wydziału Gospodarki Lokalowej UM.

**Ostatnia sesja**

Wbrew wcześniejszym zapowiedziom, ostatnia w tym roku sesja Rady Miejskiej nie odbędzie się 22 grudnia. Prezydium RM ustaliło, że robocza sesja zwołana zostanie po świętach Bożego Narodzenia, 29 grudnia.

**Babskie gadanie**

## Choinka na całą zimę

Kilka tygodni temu pisałam w tym miejscu o niespotykanej dla mnie przemysłowości wron i moim do nich uczuciu. Tylko czy na pewno wron? Bowiem niedługo potem otrzymałam list od czytelnika, który zakłócił moją wiarę w to, co widzę i czuję. Oto jego fragmenty:

"Na gałęzi, którą Pani widziała, nie siedziała z pewnością wrona, bo takowa nie jest ani duża, ani czarna. Wrona występuje na terenie Polski w dwóch podgatunkach, najczęściej spotykana jest ta ubarwiona w dużej mierze na szaro, nosi ona nazwę wrony siwej (drugi podgatunek czarny, do Polski tylko zalatuje). Pospolita u nas wrona siwa ubarwienie tułowia ma szare, resztę czarną. Z drugiej strony, nie jest ona na tyle pospolita, aby ją można było łatwo spotkać na terenie Sochaczewa. Codziennie jest natomiast kawka czy gawron (całe upierzenie czarne z metalowym połyskiem). Natomiast pozostałe opisane obserwacje jak najbardziej potwierdzam. Sam niejednokrotnie widziałem analogiczne obrazki, z tym, że ptaki nie tylko czekały na przejeżdżające pojazdy, ale i na "wynik" zderzenia upuszczonego z dzioba orzecha z nawierzchnią drogi. Zachęcam do pilnej obserwacji przyrody i czekam na ciekawostki

z poważaniem M. A. Rybicki"

Bardzo dziękuję za pouczający list, tyle, że już teraz nie wiem czy lubię wrony, gawrony lub kawki. Podobnie chyba, jak cytowany przeze mnie Wojciech Młynarski, bo przypominamy:

Czarne toto i w ziemi się dłubie, a ja je lubię...

Co by to jednak nie było, teraz, gdy śniegu nawiało, nie zapomnijmy o skrzydlatych sąsiadach i pomóżmy im przetrwać zimę, niech też odczują, że idą święta. A ja właśnie w związku ze zbliżającymi się świętami Bożego Narodzenia mam dla Pana Rybickiego, ale i wszystkich czytelników "Ziemi", świąteczną ciekawostkę. Otóż, jak doniosły media, naukowcy kanadyjscy wyjaśnili mechanizm odpowiedzialny za opadanie igieł z choinki. Nie tylko jednak wyjaśnili, ale znaleźli też antidotum na tę iglastą przypadłość. Okazało się, że wszystkiemu winien jest wydzielany przez choinkę etylen. Zastosowano więc substancję hamującą jego działanie, co sprawiło, że kilkakrotnie przedłużono trwałość ściętych choinek. Podawane są dwa takie środki. Pierwszy to, mający postać gazu, niejaki 1 - MCP (1 - metylocyklopropen) od dawna stosowany w przechowywaniu jabłek, drugi zaś to, równie dla mnie tajemnicza, za to rozpuszczalna w wodzie (w którą wstawimy choinkę), AVG (aminoetoksywinyloglicyna). Uf!

Teraz już wiemy co robić, by choinka przetrwała do Wielkiej Nocy, a wtedy powiesimy na niej pisanek. Tylko po co to wszystko, skoro każde święta mają swój niepowtarzalny klimat i czas. Jak życie. A ja życzę wszystkim ciepłych i spokojnych świąt Bożego Narodzenia oraz sympatycznego Sylwestra.

Małgorzata Be

*Wesołych świąt i szczęśliwego Nowego Roku życzy Centrum Stomatologiczne "Eldent" Sochaczew ul. 15-ego Sierpnia 1*

**Radosnych Świąt Bożego Narodzenia oraz pomyślności w Nowym 2011 Roku wraz z podziękowaniami za owocną współpracę życzy**

**Bank Spółdzielczy** w Sochaczewie Grupa BPS

# BURMISTRZ ZAPRZYSIĘŻONY

Dokończenie ze str. 1

Głos zabrał także ustępujący burmistrz Bogumił Czubacki, który powiedział m.in.: *Pani Przewodnicząca, Wysoka Rado, Szanowni Państwo; Miałem zaszczyt pełnić funkcję burmistrza Sochaczewa przez dwie kadencje. Była to praca bardzo wyczerpująca, oddana miastu, na miarę naszych możliwości i zdolności. Mogę powiedzieć, że czuję się spełniony, ponieważ robiliśmy w ratuszu wszystko jak najlepiej na rzecz naszego miasta. Przypomnę, że kiedy objąłem funkcję burmistrza osiem lat temu miasto - można powiedzieć - dryfowało, więc przez pierwsze dwa lata należało zbierać siły, żeby jak najszybciej odbić się od dna, zmierzać ku szybkiemu rozwojowi. Udało się. Udało się dzięki naszej ciężkiej pracy. [...]*

*Szanuję demokratyczny wybór i chciałbym, aby nowy burmistrz miał za sobą silny zespół, miał mocne wsparcie, żeby to nasze miasto - bo to przecież jest miasto nas wszystkich - nie dryfowało tylko rozwijało się. Życzę panu Piotrowi wszystkiego najlepszego, sukcesów, żeby ten program prorozwojowy był w dalszym ciągu dynamiczny. I oczywiście - jestem w Sochaczewie i będę zawsze wspierał jako radny i jako obywatel Sochaczewa wszystkie Pana pozytywne działania*

W dalszej części obrad powołano 9 stałych komisji Rady Miejskiej, wybrano ich

prezidia i określono zakres kompetencji każdej komisji.

## KOMISJA STATUTOWO-REGULAMINOWA

Maciej Małecki - przewodniczący, Jakub Wojewoda - zastępca, Bartosz Otręba

## KOMISJA REWIZYJNA

Krystyna Dybiec - przewodniczący, Sylwester Kaczmarek - zastępca, Marcin Podśdek, Sylwester Zdzieszński, Urszula Pawlak, Bogumił Czubacki, Arkadiusz Karaś

## KOMISJA PORZĄDKU PUBLICZNEGO I OCHRONY PRZECIWOPOŻAROWEJ

Sylwester Zdzieszński - przewodniczący, Ireneusz Kisiołek - zastępca, Maciej Małecki, August Rutkowski, Marcin Podśdek, Urszula Kossakowska, Teresa Kozbuch, Marcin Cichoński

## KOMISJA OŚWIATY

Arkadiusz Karaś - przewodniczący, Tomasz Obrączka - zastępca, Paweł Piątkiewicz, Jakub Wojewoda, Sławomir Dorywalski

## KOMISJA KULTURY, SPORTU I PROMOCJI

Sławomir Dorywalski - przewodniczący, Marcin Podśdek - zastępca, Jakub Wojewoda, Bartosz Otręba, Krystyna Dybiec, Bogumił Czubacki, Marcin Cichoński

## KOMISJA RODZINY, ZDROWIA I OPIEKI SPOŁECZNEJ

Paweł Piątkiewicz - przewodniczący, Bogumił Czubacki -

zastępca, Ireneusz Kisiołek, Tomasz Obrączka, Sylwester Kaczmarek

## KOMISJA GOSPODARKI KOMUNALNEJ I MIESZKANIOWEJ ORAZ OCHRONY ŚRODOWISKA

Urszula Kossakowska - przewodniczący, August Rutkowski - zastępca, Tomasz Obrączka, Sylwester Zdzieszński, Stanisław Wachowski

## KOMISJA GOSPODARKI PRZESTRZENNEJ I INWESTYCJI

Edward Stasiak - przewodniczący, Bartosz Otręba - zastępca, Ireneusz Kisiołek, August Rutkowski, Bogumił Czubacki, Sylwester Kaczmarek, Sławomir Dorywalski, Arkadiusz Karaś, Stanisław Wachowski

## KOMISJA BUDŻETU I FINANSÓW

Teresa Kozbuch - przewodniczący, Urszula Pawlak - zastępca, Marcin Podśdek, Edward Stasiak, Jakub Wojewoda, Jolanta Gonta

Na zakończenie obrad przewodnicząca RM J. Gonta poinformowała, że do Biura Rady wpłynęły zawiadomienia o powołaniu czterech klubów radnych: Prawa i Sprawiedliwości (7 radnych), Platformy Obywatelskiej (4 radnych), Porozumienia Ziemi Sochaczewskiej (4 radnych) oraz Sochaczewskiego Forum Samorządowego (4 radnych).

## Obszerne fragmenty wystąpienia burmistrza Piotra Osieckiego



*Pani Przewodnicząca, panie i panowie radni, czcigodni księża, szanowni goście zaproszeni, szanowni państwo - pracownicy Urzędu Miasta i wszystkich jednostek organizacyjnych naszego samorządu, drodzy mieszkańcy Sochaczewa.*

*Przejrzysta polityka podatkowa - tego oczekują inwestorzy. Przykładem jest niedaleki Mszczonów, który potrafi w ten sposób, stwarzając dobry klimat do inwestowania, przyciągać duże firmy. Sochaczew może być też miejscem znany w całej Polsce. Mamy bardzo wiele atutów - wspomnę tylko bliskość Żelazowej Woli i obecność ogromnej, światowej marki, jaką jest nazwisko Fryderyka Chopina.*

*Jan Paweł II, nasz wielki rodak, powiedział, że największym skarbem narodów są ich światli obywatele. Dlatego dla mnie jednym z najważniejszych priorytetów będą sprawy związane z oświatą i wychowaniem. Wiele dobrego zrobiono w tej dziedzinie przez te kilkanaście lat, odkąd nasz samorząd przejął opiekę nad szkołami. Ale dobrze wiemy, że jeszcze wiele jest do zrobienia, zarówno jeśli chodzi o inwestycje w infrastrukturę jak również inwestycje w człowieka, czyli doskonalenie zawodowe, podnoszenie kwalifikacji, zajęcia pozalekcyjne, wyrównawcze, pomoce dydaktyczne. To wszystko możemy wspólnie osiągnąć i są środki finansowe, z których możemy skorzystać, bo kolejną szansą jest kontynuacja pozyskiwania środków finansowych z zewnątrz, przede wszystkim środków unijnych. I tu trzeba oddać, że Sochaczew, jeśli chodzi o pozyskiwanie środków na cele inwestycyjne, ma spore osiągnięcia. Trzeba zintensyfikować jeszcze prace nad pozyskaniem środków unijnych na tak zwane projekty "miękkie", które docierają bezpośrednio do mieszkańców - z zakresu pomocy społecznej, oświaty, kultury czy sportu.*

*Proszę Państwa, rozpoczynamy tę kadencję, zdając sobie sprawę, jakie oczekiwania ciąży na mnie i na moich współpracownikach. Jestem przekonany, że wspólną pracą jesteśmy w stanie sukcesywnie te oczekiwania spełniać. Zapewniam was, wręcz przyrzekam i biorę tu na świadków moich najbliższych obecnych na tej sali i biorę na świadków was, że każdy dzień pełnienia przeze mnie funkcji burmistrza Sochaczewa będzie jednocześnie dniem służby na rzecz Sochaczewa i jego mieszkańców. Tak mi dopomóż Bóg.*

*Szanowni Państwo. Mieszkańcy obdarzyli mnie naprawdę wielkim zaufaniem. Ja to traktuję jednocześnie jako wielkie zobowiązanie, aby nie zawieść ich oczekiwań. Oczekiwania - jak sądzę wszystkich nas obecnych na tej sali - są takie same. Zapewniam was, że w mojej codziennej służbie - bo tak będę traktował pełnienie funkcji burmistrza - głównym filarem będzie współpraca z Radą Miasta i z każdym radnym osobno. Tylko wspólnie możemy odnieść sukces. Tylko w wyniku porozumienia nasze miasto może się rozwijać. Mamy różne poglądy, na pewno nie raz będziemy mieli różne zdania, ale przede wszystkim musimy szukać tego, co nas łączy, a nie tego, co nas dzieli. A nas łączy Sochaczew i dobro jego mieszkańców.*

*O jakim Sochaczewie marzą nasi mieszkańcy, jakiego Sochaczewa chcemy my, którzy będziemy w najbliższych latach decydowali o jego rozwoju? Przede wszystkim Sochaczew musi być miastem przyjaznym dla swoich mieszkańców, musi być przyjaznym miejscem zamieszkania. Sochaczew musi być miastem, gdzie przede wszystkim potrzeby mieszkańców są absolutnym priorytetem. Sochaczew może też być dobrym miejscem do inwestowania. Wykorzystując położenie przy ważnych szlakach komunikacyjnych, bliskość Warszawy, możemy spowodować, że również na terenie naszego samorządu pojawią się inwestycje. Sprawne, przejrzyste procedury administracyjne, przyjazne podejście do inwestorów, przewidywalna i*



# WIELKA ŚWIĄTECZNA WYPRZEDAŻ

## OD DNIA 21.12.2010

## DO WYCZERPANIA ZAPASÓW

## ZAPRASZAMY

**market**  
www.patiocolor.com.pl  
ul. 15 Sierpnia 85, 96-500 Sochaczew



## Napad w biały dzień

W dniu 13 grudnia 2010 roku, około 10:40 w Rozłazłowie miał miejsce napad rabunkowy na pracownicę sklepu, w wyniku którego nieznanemu sprawcy dokonano kradzieży pieniędzy z kasy. Osoby posiadające jakiegokolwiek informacji na temat tego zdarzenia proszone są o kontakt z Komendą Powiatową Policji w Sochaczewie przy ulicy Warszawskiej 23 lub pod numerami telefonu 46 863 72 22, 46 863 72 62, 46 863 72 61, 694 488 104 lub pod nr 997.

## Poprawiony adres

Do artykułu "Kiedy jedzenie staje się problemem", zamieszczonego w ubiegłotygodniowym wydaniu gazety, wkraśli się błąd. Podaliśmy niewłaściwy adres strony Anonimowych Żarłoków, wspólnoty, która pomaga osobom z tym problemem. Właściwy adres to:

www.anonimowizarlocy.org

Zainteresowanych przekazujemy. (s)

# Wypadek na ul. Staszica



ostrożności na ul. Staszica i wpadł w poślizg, uderzając w jadącego prawidłowo Nissana, którym kierowała kobieta.

W wyniku zderzenia kierowca mercedesa, jak również kierującą nissanem, pogotowie odwiezło z ranami do szpitala. Kobieta, po zbadaniu i wykonaniu zabiegów, opuściła szpital. Mężczyzna musiał w szpitalu pozostać. Badania alkometrem nie wykazały obecności alkoholu w organizmie.

J.W.

Wśród 15 grudnia w godzinach popołudniowych kierujący samochodem marki Mercedes nie zachował należytej

rozu, co doprowadziło do wypadku. W wyniku zderzenia kierowca mercedesa, jak również kierującą nissanem, pogotowie odwiezło z ranami do szpitala. Kobieta, po zbadaniu i wykonaniu zabiegów, opuściła szpital. Mężczyzna musiał w szpitalu pozostać. Badania alkometrem nie wykazały obecności alkoholu w organizmie.

## Podsumowanie "Niebieskiego Tygodnia"

Komenda Powiatowej Policji w Sochaczewie od 2 do 10 grudnia prowadziła kampanię społeczną pod nazwą "Niebieski Tydzień". W ramach podjętych działań na dyżurach funkcjonariusze udzielali porad związanych z podstawowymi prawami i obowiązkami osób, które stały się ofiarami przestępstw. Podczas kampanii zorganizowano punkt udzielania porad w Powiatowym Ośrodku Interwencji

Kryzysowej przy ul. Ziemowita 8/10.

Głównie problemy, jakie zgłaszano, wiązały się z przemocą w rodzinie. W sumie, w trakcie trwania działań, udzielono 24 porady osobiście i telefonicznie. Ponadto 20 osobom przekazano informacje na temat instytucji udzielających pomocy ofiarom, m.in. także psychologicznej i materialnej. Najczęściej poruszana tematyka podczas pracy w punktach

konsultacyjnych dotyczyła zagadnienia przemocy domowej, gdzie sprawcą jest mężczyzna. Kampania ta miała na celu podniesienie świadomości obywatela co do jego praw i obowiązków jako ofiary przestępstwa, ale także poprawienia jakości obsługi interesantów i niesienia pomocy pokrzywdzonym.

Mł. asp. Justyna Śmielak  
KPP w Sochaczewie

# Okazja czyni złodzieja

Zbliżają się Święta Bożego Narodzenia. W tym okresie wszyscy robimy zakupy w sklepach, bądź wyjeżdżamy do rodziny. Pamiętajmy, że nie wszyscy w sposób uczciwy przygotowują się do tych świąt.

Podajemy kilka porad, których stosowanie może przyczynić się do tego, że nie padniemy ofiarą przestępców:

- nie trzymajmy portfela i dokumentów w tylnej kieszeni spodni, zewnętrznych kieszeniach kurtki, bocznych kieszeniach toreb i plecaków
- robiąc zakupy w sklepie pieniądze trzymajmy w wewnętrznej kieszeni marynarki lub w zamkniętej torebce
- nie pozostawiamy w czasie zakupów w wózkach kurtek, torebek oraz in-

nych przedmiotów osobistych nawet na przysłowiową sekundę

• zwracamy uwagę na "sztuczny tłok" i zamieszanie wokół siebie w sklepie, autobusie, pociągu oraz na przystankach przy wsiadaniu i wysiadaniu do środków komunikacji miejskiej

• poprośmy sąsiadów, aby czuwali nad mieszkaniem w czasie naszej nieobecności

• zawsze zamykamy drzwi wejściowe od mieszkania i piwnicy, nawet gdy wychodzimy z nich na kilka minut pamiętajmy, żeby zawsze przed wyjściem zamknąć wszystkie okna

• nie sygnalizujemy nieobecności domowników poprzez zostawianie informa-

cji w drzwiach lub niewyjmowanie korespondencji ze skrzynki

• nie zapraszamy do domu osób przypadkowo poznanych

• w klatkach schodowych posiadających domofony zawsze zamykamy drzwi i nauczymy tej czynności również swoje dzieci

• pouczymy dzieci oraz domowników w podszłym wieku, aby nie otwierały domofonem drzwi osobom przypadkowym i nieznanym

• nie trzymajmy większych sum pieniędzy w jednym miejscu.

Ale przede wszystkim apelujemy do Państwa o zachowanie zdrowego rozsądku i nieuleganie przedwcześnie "urokowi świąt", bo pamiętajmy, że okazja czyni złodzieja.

KPP Sochaczew

# Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie

W dniu 6 grudnia 2010 roku zaginęła Agnieszka Majszak, 35-letnia mieszkanka gminy Młodzieszyn. Kobieta ma około 165 cm wzrostu, waga około 55 kg, budowa ciała szczupła. Włosy farbowane koloru ciemnego - proste, średniej długości, kolor oczu piwny. Ubrana była w czapkę wełnianą koloru pomarańczowego, białe kożuch, spodnie materiałowe koloru czarnego, kozaki koloru czarnego, miała czarną torebkę.

W dniu 4 grudnia 2010 roku około 7:30 zaginął 32-letni mieszkaniec Sochaczewa, Michał Sochacki. W dniu zaginięcia ubrany był w spodnie typu jeans, koloru niebieskiego, buty sportowe w kolorze czarnym, bluzę z kapturem, kurtkę koloru czarnego, czapkę z daszkiem koloru grafitowego.

Michał Sochacki ma około 170 cm wzrostu, waga około 80 kg, krępa budowa ciała, włosy blond, proste, krótkie, oczy szare.

Ktokolwiek widział Agnieszkę Majszak lub Michała Sochackiego, bądź też posiada informacje na temat miejsca ich pobytu, proszony jest o kontakt z Komendą Powiatową Policji



w Sochaczewie, ul. Warszawska 23, 96-500 Sochaczew lub pod numerem telefonu 46 863 72 22, 46 863 72 62, 46 863 72 61, 694 488 104 lub pod numerem 997.

## Marihuana leży na ulicy

W naszym mieście niektórym szczęście nadzwyczaj dopisuje. Gdy zostają zatrzymani przez policjantów jako podejrzani o popełnienie przestępstwa, ich częstą wymówką jest to, że akurat dowody, które przy nich ujawniono, znaleźli na ulicy. W ten sposób 16-latek, uczeń jednego z gimnazjum, zatrzymany w mieście przez policjantów jako podejrzany

o udostępnienie marihuany młodszemu kolegowi, tłumaczył dopisuje. Gdy zostają zatrzymani przez policjantów jako podejrzani o popełnienie przestępstwa, ich częstą wymówką jest to, że akurat dowody, które przy nich ujawniono, znaleźli na ulicy. W ten sposób 16-latek, uczeń jednego z gimnazjum, zatrzymany w mieście przez policjantów jako podejrzany

J.W.

## Na kłopoty... Biernacki

### Janosik w syrence

Były czasy, gdy na drogach nie było tak gęsto jak dzisiaj i królowały na nich syrenki. Pewnej jesieni nasiliły się kradzieże tych samochodów. Właściwie to nawet nie całych syrenek, a przeważnie różnych ich części. Ginęły koła, lampy, akumulatory, czasem jakaś chłodnica oraz drobniejszy sprzęt, który wozony w samochodzie.

Kradzieże te zdarzały się niezbyt często i niesystematycznie, dlatego trudno nam było połączyć je ze sobą, by skutecznie prowadzić śledztwo. Odpadał też raczej motyw kradzieży na handel, bo nie obserwowaliśmy jakiejś zwiększonej aktywności w tej dziedzinie. Sprawdzaliśmy też warsztaty napraw, ale bezskutecznie, bo przecież, jak kradzione są części, to chyba do innych aut.

Postanowiliśmy wzmocnić jednak obserwację poruszających się na naszym terenie syrenek. Któryś z moich kolegów zaobserwował i dowiedział się, że pewien facet, gdzieś spod Brochowa, który pracuje na zmiany w Warszawie, przyjeżdża z domu na dworzec PKP właśnie syrenką i zostawia ją pod budynkiem



stacji, po czym jedzie pociągiem do pracy. Dzieje się tak od dawna i nie zdarzyło się, aby ktoś z tej syrenki coś mu ukradł, mimo że czasem samochód stoi do późna wieczór.

Spisana została rejestracja i ustalony właściciel. W tym samym czasie zgłosił się do mnie niezujący już dyrektor Szkoły Podstawowej nr 2 z zawiadomieniem, że z jego syrenki ukradziono koła i parę innych samochodowych drobniaków. Jednocześnie zgadzał się z nauczycielką z jego szkoły, która opowiedziała mu, jak to pod Sochaczewem złapała w swojej syrence gumę i, jak to kobieta, nie wiedziała co robić. Ale szczęśliwym trafem przejeżdżał, również syrenką, jakiś człowiek i pomógł jej. Zdjął koło, wymienił dętkę na nową, którą miał w samochodzie, założył, napompował i... jeszcze podarował tak zwaną łyżkę do zdejmowania opon z felgi. "Ja mam takich więcej, niech pani weźmie, przyda się" - powiedział. "Dziwny facet, taki uprzejmy, podarował mi dętkę i łyżkę w prezencie, jak Świę-

ty Mikołaj" - dziwiła się nauczycielka, co było tym bardziej uzasadnione, że zbliżała się Wigilia. Ale dyrektor był ciekawy i poprosił, aby przyniosła tę łyżkę. I co się okazało? Że była to ta sama, którą mu skradli razem z kołami!

Kiedy mi o tym powiedział, postanowiłem, że wybierzemy się do właściciela syrenki ze stacji, bo coś mi mówiło, iż te sprawy mogą się łączyć. Wybraliśmy się tam z dyrektorem szkoły i jeszcze jednym milicjantem, ale trafić na rzadko rozrzuconej wsi nie jest tak łatwo, więc pytaliśmy kilka razy napotkanych ludzi, gdzie mieszka poszukiwany. I co ciekawe, wszyscy oni dziwili się, że szuka go milicja. "To taki porządny człowiek" - mówili. "Każdemu pomoże, jak komu co brakuje do ciągnika czy samochodu, to leci do niego, a on daje i niczego za to nie chce, jak Święty Mikołaj".

Nie muszę dodawać, że jak się okazało, "Święty Mikołaj" rozdawał rzeczy kradzione, głównie z syrenek. Miał tego sporo, bo, jako porządny złodziej nie krał na sprzedaż, a jedynie na własne potrzeby, gdy w jego aucie coś wysiadło. Czasem brał na zapas. Ale potrafił się dzielić z innymi.

I jak tu takiego oceniać? opr. bus

## Pocięty kontener

Przy jednej z trzech kamienicy przy ul. Kościńskiego, przejętych przez syndyka masy upadłościowej byłej cegielni na Malesinie, ustawiony został duży, 7 metrowy pojemnik na odpady. Był wykonany ze stali i

ważył około 300 kg. Mieszkańcy kamienicy wrzucali do niego swoje śmieci. Był to jednak łakomy kąsek dla okolicznych smakoszy tanich win. W całości nie mogli go jednak ukraść, ponieważ zbyt dużo ważył, wobec

tego pocięli go piłą elektryczną na mniejsze kawałki i sprzedali na skupie złomu. Nowego pojemnika nikt im już nie postawi, a mieszkańcy kamienicy, nie mając gdzie wyrzucać swoich śmieci, wynoszą je na brzeg blisko płynącej rzeki Pisi i wrzucają tam całymi wiadrami.

J.W.

## KRONIKA POLICYJNA



mości uszkodziły ogólnodostępna łazienkę.

Przy ulicy Pokoju osoba o nieustalonej tożsamości ukradła portfel z pieniędzmi i dokumentami na szkodę mieszkanki Sochaczewa.

12.12. Sochaczewscy policjanci, podczas przeprowadzonych kontroli drogowych, zatrzymali dokumenty trzech pojazdów, które, ze względu na brak aktualnych badań technicznych, brak OC i uszkodzenia pokolizyjne, nie mogły dalej poruszać się po drodze.

13.12. Patryk Z. kierował samochodem marki VW Passat po drodze publicznej znajdując się w stanie nietrzeźwości z wynikiem 0,6 promila. Do kontroli drogowej doszło przy ulicy Staszica.

11.12. W jednym z bloków przy ulicy Grunwaldzkiej osoby o nieustalonej tożsa-

Funkcjonariusze sochaczewskiej patrolówki przy ul. Płockiej zatrzymali nietrzeźwego mieszkańca gminy kierującego rowerem. Badanie wykazało ponad 2,5 promila alkoholu.

14.12. W Sochaczewie nieznanemu sprawcy włamał się do piwnicy przy ulicy Żeromskiego, skąd ukradł 4 letnie opony na szkodę mieszkańca miasta.

15.12. Dwóch nieznanymi sprawców ukradło torebkę damską z dokumentami, kosmetykami, pieniędzmi. Do zdarzenia doszło w Teresinie.

16.12. Nieznany sprawca z samochodu marki Fiat CC zaparkowanego przed dworcem PKP w Piasecznicy ukradł 2 szt. tablic rejestracyjnych.

# Sochaczewianin Roku 2010

Jak co roku o tej porze zapraszamy wszystkich mieszkańców powiatu sochaczewskiego do wzięcia udziału w plebiscyfie Sochaczewianin Roku. Tym razem to już trzynasta edycja tego ważnego medialnego wydarzenia.

Naszym czytelnikom przypominamy, że celem konkursu jest popularyzowanie i prezentacja osób, któ-

re wyróżniły się swoją działalnością na rzecz Sochaczewa i lokalnej społeczności w 2010 r. A dwanaścioro dotychczasowych posiadaczy tego prestiżowego tytułu, a także ponad setka nominowanych, świadczą o tym, że na ziemi sochaczewskiej nie brakuje ludzi zaangażowanych, z pasją działających zarówno zawodo-

wo, jak i społecznie. Sądzymy więc, że i tym razem wytypują państwo kandydatów do plebiscytu wraz z przekonującym uzasadnieniem, do czego serdecznie zachęcamy.

A oto kolejne nominacje.

## Robert Niemira i Sochaczewski Klub Filmowy

Istnieje oczywiście w Sochaczewie kino, obecnie w Miejskim Ośrodku Kultury w Chodakowie, preferuje ono jednak repertuar popularny, dla szerokiej publiczności. Są wszakże u nas również ludzie, którzy poszukują w sztuce filmowej czegoś więcej. Takim oczekiwaniem kilka lat temu wyszedł naprzeciw Sochaczewski Klub Filmowy stworzony przez Roberta Niemirę oraz wąskie grono zapaleńców.

Klub, dzięki uprzejmości księdza proboszcza Piotra Żądło, od 2006 r. znalazł swoje miejsce w sali kościoła pod wezwaniem św. Wawrzyńca i funkcjonuje pod nazwą „Sochaczewski Klub Filmowy pod ostoją św. Dominika”. W każdą sobotę o godz. 17.00 można tu spotkać się z wybitnymi filmowymi dziełami. SKF prezentuje zarówno twórczość uznanych reżyserów, jak Michelangelo Antonioni, Martin Scorsese, Emir Kusturica, Andrzej Wajda, Jim Jarmusch,



Roman Polański i wielu innych, jak również stara się pokazywać filmy młodych, jeszcze mniej znanych, ale już zauważonych twórców.

Trzeba dodać, że wymaga to wielu starań, by to najlepsze kino, kino z najwyższej półki, mogło zaistnieć w Sochaczewie. Na dodatek jest to działalność całkowicie charytatywna, a wstęp na projekcje zawsze wolny. Sochaczewski Klub Filmowy, jak się wydaje, bardzo wzbogaca lokalne życie kulturalne i dlatego do tytułu Sochaczewianin Roku 2010 nominujemy jego pomysłodawcę i współzałożyciela Roberta Niemirę.

bus

## Rafał Rączka

Kolejnym nominowanym jest przedstawiciel sztuk walki - Rafał Rączka. Jest on rodowitym sochaczewianinem i absolwentem naszych szkół - ZSCKP "80" oraz WSZiM. Swoją przygodę z karate rozpoczął już w szkole podstawowej pod okiem Pawła Wójcika. Następnie, przez 6 lat, był podopiecznym Krzysztofa Buczyńskiego. W tym czasie zdawał pomyślnie egzaminy na kolejne stopnie wtaemniczenia, brał udział w pokazach (m.in. w szkołach Sochaczewa, Łowicza i Skierniewic)

oraz startował w zawodach najwyższej rangi: Pucharze Świata (Warszawa), Mistrzostwach Polski (Łomża) oraz Pucharze Polski (Warszawa). Kolejne lata swojego sportowego życia spędził pod okiem wybitnych szkoleniowców - Andrzeja Palacza (obecnie jest prezesem Polskiego Związku Kick-boxingu), Bogdaną Sawickiego (były Mistrz Świata w kick-boxingu) i Zbigniewa Raubo (Mistrz Polski w boksie, uczestnik Mistrzostw Świata w Belgradzie, 78 rok). U tego ostatniego pobierał le-



kcje klasycznego boks. Kolejnymi krokami było reprezentowanie barw Serafina Macieja Skupińskiego, Akademii Walki pana Budzyńskiego oraz warszawskiej Palestry. W tym czasie odniósł następujące sukcesy:

\* 2005 rok - dwa brązowe medale w Pucharze Polski w karate (Grójec);

\* 2006 rok - tytuł wicemistrza Polski w karate (Kraków);

\* 2008 rok - czwarte miejsce w Mistrzostwach Świata w karate federacji WUMA.

Obecnie Rafał Rączka trenuje indywidualnie pod okiem Roberta Rajewskiego. W tym

roku osiągnął on swój największy sukces. W Mistrzostwach Świata w karate federacji WUMA wywalczył srebrny i brązowy medal. Krażki te są z pewnością najlepszą rekomendacją dla naszego dzisiejszego nominowanego, który przed tygodniem miał walczyć w Ogólnopolskiej Gali Sportów Walki w Płocku (K-1). Niestety do pojedynku nie doszło. Rywal nie przyjechał na zawody, tłumacząc absencję kontuzją.

Tomasz Ertman

## NOMINOWANI



### Muzealna Grupa Rekonstrukcji Historycznej

Grupa, której pomysłodawcą i założycielem jest asystent muzealny Muzeum Ziemi Sochaczewskiej i Pola Bitwy nad Bzurą, Jakub Wojewoda, zajmuje się odtwarzaniem sylwetki piechura polskiego 1919-39 r. Największe ich tegoroczne osiągnięcie to udział w filmie Jerzego Hoffmana "Bitwa Warszawska 1920" oraz zdobycie Medalu Opiekuna Miejsc Pamięci.



### WOPR Sochaczew

Bezpieczeństwo w wodzie i dużej mierze zależy od ratowników. W naszym mieście możemy być spokojni, mamy jednych z najlepszych w Polsce. Sochaczewskie Wodne Ochotnicze Pogotowie Ratunkowe stworzyło drużynę ratownictwa sportowego.

Od dwóch lat sochaczewianie są Mistrzami Mazowsza.

## OGŁOSZENIE

Burmistrza Miasta Sochaczew

o wyłożeniu do publicznego wglądu skorygowanego projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Sochaczew sporządzanego dla dziewięciu fragmentów miasta Sochaczewa.

Na podstawie art. 17 pkt 10 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 80, poz. 717 z późniejszymi zmianami) oraz art. 39 ust. 1 pkt 2, 3, 4 i 5 i art. 40 w związku z art. 46 pkt 1 i art. 54 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. nr 199 poz. 1227, z późniejszymi zmianami) zawiadamiam o wyłożeniu do publicznego wglądu skorygowanego projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Sochaczew obejmującego dziewięć fragmentów miasta położonych, odpowiednio, w rejonach ulic:

Brochowskiej, Brukowej, Podgórznej, Długiej, Warszawskiej, Olimpijskiej, Partyzantów, Nowowiejskiej, Fabrycznej,

wraz z prognozą oddziaływania na środowisko skutków realizacji tego planu, w dniach od 28 grudnia 2010 r. do 18 stycznia 2011 r. w Urzędzie Miejskim w Sochaczewie, pok. 516 w godz. od 8.00 do 16.00.

Dyskusja publiczna nad przyjętymi rozwiązaniami w projekcie skorygowanego miejscowego planu odbędzie się w dniu 17 stycznia 2011 r. w siedzibie Urzędu Miejskiego pok. 516 o godz. 15.00.

Zgodnie z art. 18 ust. 1 ustawy każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie planu miejscowego, może wnieść uwagi.

Uwagi należy składać na piśmie do Burmistrza Miasta Sochaczew z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, w nieprzekraczalnym terminie do dnia 1 lutego 2011 r.

Złożone uwagi zostaną rozpatrzone przez Burmistrza Miasta Sochaczew.

Burmistrz Miasta Sochaczew  
Piotr Osiecki

ZS-2152

## BORYSZEW ERG S.A.

96-500 Sochaczew, ul. 15 Sierpnia 106

### ogłasza

### przetarg na sprzedaż środków trwałych:

1. Podnośnik akumulatorowy EV - 717, udźwig 2t, nr inwentarzowy 762 00254, rok produkcji 1981, numer boczny PC - 1, masa własna ok. 3500 kg, wycofany z eksploatacji decyzją UDT, cena wywoławcza 2.000,00 zł,
2. Podnośnik akumulatorowy EV - 687, udźwig 1t, nr inwentarzowy 761 00290, rok produkcji 1984, numer boczny PK - 3, masa własna ok. 2100 kg, wycofany z eksploatacji decyzją UDT, cena wywoławcza 1.300,00 zł
3. Podnośnik spalinowy RAK 7 LPG, udźwig, 1,25t, nr inwentarzowy 763 00314, rok produkcji 1988, numer boczny PK - 1, masa własna ok. 2400 kg, wycofany z eksploatacji decyzją UDT, cena wywoławcza 1.500,00 zł.

### Warunkiem przystąpienia do przetargu jest:

Złożenie pisemnej oferty nabycia przedmiotu przetargu z proponowaną ceną w zamkniętej kopercie z odpowiednią adnotacją „Przetarg na podnośniki Dział NI” w siedzibie (sekretariacie) prowadzącego przetarg, tj. BORYSZEW ERG S.A. 96-500 Sochaczew, ul. 15 Sierpnia 106, w terminie do 20 dni od ukazania się ogłoszenia.

### Oferta pod rygorem jej odrzucenia powinna zawierać:

1. imię i nazwisko oferenta (nazwę), miejsce zamieszkania (siedzibę), ksero dowodu osobistego,
2. oferowaną cenę nabycia wyrażoną kwotowo,
3. oświadczenie, że składający zapoznał się ze stanem technicznym przedmiotu przetargu.

Sprzedawane środki trwałe można obejrzeć w dni robocze w godzinach od 7.00 do 15.00 na terenie prowadzącego przetarg.

Informacji na temat sprzedawanych środków udziela Pan Konrad Stadniczenko, tel. kom. 795-493-272, tel. 46 863-02-01 wew. 469.

Zastrzega się, że sprzedawcy przysługuje prawo swobodnego wyboru oferty, jeżeli uczestnicy przetargu zaoferowali tę samą cenę.

Boryszew ERG S.A. zastrzega sobie prawo odwołania przetargu lub nie dokonania wyboru oferty bez podania przyczyny.

ZS-2151

Twoje ogłoszenie w „Ziemii” przeczyta wiele tysięcy osób w mieście i powiecie.

„Ziemia Sochaczewska” to najstarsza i najpopularniejsza gazeta na naszym prasowym rynku.

Nie wierzysz? Zapytaj w kiosku!



# Urodziłem się prawie na schodach urzędu

Rozmowa z nowo wybranym burmistrzem Sochaczewa, Piotrem Osieckim

- Zbliżają się święta i tak się składa, że właśnie teraz, na kilka dni przed Bożym Narodzeniem, nowy burmistrz miasta rozpoczyna swoją kadencję. Chciałbym więc przy tej okazji zapytać o święta w pana rodzinnym domu. Jak pan wspomina tamten czas?

- Ja mam to szczęście, że wychowywałem się w rodzinie trzypokoleniowej. Mieszkała z nami babcia, więc nie byłem zdany na bieganie po mieście z kłuciami na szyi, jak wielu moich kolegów, i nie wracałem do zimnej kuchni, bo w domu zawsze czekała z obiadem babcia.

Natomiast jeśli chodzi o święta, to do dziś kojarzą mi się przede wszystkim z wielką akcją wypiekania ciast. Mielismy sporych rozmiarów wnekę w kuchni, rodzaj szafy, którą przed świętami uprzętało się ze stojących tam sprzętów i pomału wszystkie jej półki zajmowały ciasta. Jedną półką semiki, kolejną - makowce, następną - drożdżowe i tak dalej. Ciasta te piekła oczywiście babcia, ale my z bratem też mielismy swój udział, bo naszym obowiązkiem było kręcenie masy pałką, nie było jeszcze przecież mikserów. Było to dla nas bardzo atrakcyjne zajęcie, dopóki mama lub babcia nie dosypały mąki, bo wtedy już nie można było palcem ciasta podbierać i podjadać.

- Skoro tyle wypieków, to rozumiem, że święta były bardzo rodzinne i familia zbierała się liczną.

- Niezupełnie, to odbywało się głównie w okresie przedświątecznym. Mieszkałiśmy w Sochaczewie w bloku za dzisiejszym bankiem PKO BP, jednak sporą rodzinę mieliśmy rozsianą po okolicznych gminach. Więc wszystkie te ciocie i wujkowie, przybывая do miasta na targ, jak to było w zwyczaju, wpadali z odwiedzinami przedświątecznymi na herbatkę i ciasto. Był to już taki rytuał. Natomiast same święta to choinka, bombki i, oczywiście, prezenty...

- Przypomina pan sobie jakiś wyjątkowy prezent?

- Owszem, ale jeszcze bardziej zdarzenia, które miały z jego powodu miejsce. Otóż, dostaliśmy któregoś roku z bratem prezenty pod hasłem: i ty zostaniesz Indianinem, a trzeba dodać, że był to czas fascynacji filmami o Winnetou. Założyliśmy więc na głowy barwne pióropusze, w ręce wzięliśmy łuki i rozpoczęła się strzelanina... do bombek na choince. Niestety, nie ucieszyliśmy tym rodziny. Całe szczęście jednak, że nie byliśmy dobrymi strzelcami, bo dzięki temu niektóre bombki u moich rodziców zachowały się jeszcze z naszego dzieciństwa. Gdy do nich w Wigilię przychodzimy, pokazują je moim córkom.

- A córki ma pan trzy.

- Tak, najstarsza, Kasia, studiuje we Francji na Sorbonie literaturoznawstwo, młodsza, Marta, ukończyła Uniwersytet Medyczny w Warszawie na kierunku pielęgniarstwo i pragnie kontynuować studia, ale też pracować w swoim zawodzie, jako pielęgniarka w szpitalu na bloku operacyjnym. Trzecia, najmłodsza, Julia, ma 11 lat i uczy się w szkole podstawowej. No oczywiście jest też żona Barbara i mama żony, z którą wszyscy mieszkamy. Mam więc pięć kobiet w domu.

- Wróćmy jeszcze do czasów młodości. Chciałem spytać, jak to się stało, że zaczął pan uprawiać tak twardą i wymagającą dyscyplinę jak rugby?

- Nie było tak od początku, bo moją pasją była najpierw piłka nożna. Wszyscy chłopcy wtedy, zwłaszcza po sukcesach drużyny Górskiego, chcieli być piłkarzami. A ja dodatkowo miałem to



zamiłowanie po tacie, który swego czasu był zawodnikiem sochaczewskiego Orkana. Z kolei mama w czasach szkolnych uprawiała siatkówkę. Stąd też pewnie i piłka nożna, a potem w liceum siatkówka w chodakowskiej Bzurze. Na treningi siatkówki jeździłiśmy kolejką wąskotorową wraz z moim sąsiadem z bloku, Darkiem Miłkowskim, dziś dyrektorem Zespołu Szkół Rolniczych. Przyszedł jednak czas, gdy mój starszy brat, trenujący już wcześniej rugby, namówił mnie i tak trafiliśmy do drużyny juniorów Orkana, pod rękę trenera Bogdana Pietraka. Już po tygodniu treningu pojechałem do Mińska Mazowieckiego na pierwszy mecz, który wygraliśmy, jeśli dobrze pamiętam, 90:0, i to mi się bardzo spodobało. Ale trzeba przypomnieć, że wówczas juniorzy Orkana poziomem porównywalni byli do reprezentacji Polski juniorów, zresztą wielu ich tam grało. A ja znalazłem wreszcie pole do prawdziwego życia się. Potem przyszły powołania do reprezentacji kraju juniorów i przejście w czasie studiów na AWF do najsilniejszego wówczas klubu AZS Warszawa. Z czasem znalazłem też stałe miejsce w reprezentacji seniorów.

- Rozumiem, że ten okres wpłynął również znacząco na kształtowanie się charakteru młodego człowieka.

- Oczywiście, bo przecież sport uczy samodyscypliny, przełamywania własnych słabości, a także, szczególnie sport zespołowy, podporządkowania swoich chęci celom zespołu oraz odpowiedzialności za grupę. To wspinała szkoła życia!

- Przyszedł jednak moment, że zostawił pan kraj i wyruszył do Francji.

- Nastąpił taki moment, że zdałem sobie sprawę, iż w kraju osiągnąłem wszystko. Zdobyłem tytuł Najlepszego Rugbyisty 1988 Roku i byłem kapitanem reprezentacji Polski. Szukałem więc dalszych motywacji i nowych wyzwań. A ponieważ najbardziej podobała mi się gra francuskich rugbyistów, więc zamarzyłem, aby sprawdzić się tam. Sprzyjające okoliczności spowodowały, że znalazłem klub i zamieszkałiśmy w nowym kraju z całą rodziną. Tak się składało, że podczas tych kilku lat pobytu zmieniłem parokrotnie kluby, co wiązało się z zmianą

mi miejsca zamieszkania. Z jednej strony było to uciążliwe, z drugiej jednak pozwoliło nam poznać szerzej kilka regionów Francji. Z górskiego regionu w pobliżu granicy szwajcarskiej przenieśliśmy się do Prowansji, wspaniałej krainy z cudownym klimatem i bardzo otwartymi ludźmi. Tam grałem w klubie w pięknym, historycznym Awinionie. Później znalazłem się pod Paryżem w Pontoise i wtedy właśnie kontuzja wyeliminowała mnie z kontynuowania kariery sportowej.

- Od świąt jednak nie uciekniemy, dlatego chciałbym, aby opowiedział pan o waszych świątach we Francji, o tamtejszych obyczajach.

- Myślę, że najbardziej charakterystyczne były moje pierwsze święta Bożego Narodzenia we Francji, gdy rodzina była jeszcze w Polsce. Zostałem wtedy zaproszony przez kolegę Francuza do jego domu. A ponieważ we Francji, jako kraju laickim, święta kojarzą się bardziej z dniem wolnym od pracy i może wykwintniejszym jedzeniem, mniej zaś z przeżyciami duchowymi czy religijnymi, więc podczas tamtej francuskiej wigilii zjedliśmy z kolegą po waderku małż. Oczywiście nie było żadnej choinki, a jako rekompensatę gospodarze znaleźli specjalnie dla mnie, na jakimś telewizyjnym kanale, transmisję z mszy świętej z udziałem milicjantów i Lecha Wałęsy i bardzo się cieszyli, że w wigilię udało im się przybliżyć mi Polskę. Później, gdy dojechała do mnie żona z córkami, spędzaliśmy kolejne wigilie tradycyjnie po naszymu, mimo że czasem brakowało jakichś potraw, choćby karpia. Muszę wyznać, że pod tym względem był to dla mnie trudny okres, dość powiedzieć, że po powrocie do Sochaczewa na stałe, w pierwszą znowu rodzinną wigilię trudno było mi opanować wzruszenie.

- A spod jakiego jest pan znaku zodiaku?

- Spod Koziorożca, dokładnie urodziłem się 22 grudnia, ale planowane to było na styczeń. I tu mam pewną opowieść związaną z budynkiem Urzędu Miasta, w którym się znajdujemy. Otóż moja mama pracowała tu kiedyś w urzędzie powiatowym, i kiedy była w ciąży, schodząc z góry po schodach pośliznęła się i upadła. Stał też moje wcześniejsze urodziny i to nie w szpitalu, a w domu, w czas nagli.

- Czyli spirala losu zatoczyła dziwne koło, teraz przecież wrócił pan tu jako burmistrz!

- Mam nadzieję, że ja nie spadnę.

- Ja natomiast przygotowany byłem na tego Koziorożca, i wynotowałem sobie nawet kilka cech podobno charakterystycznych dla tego znaku. Otóż ludzie spod Koziorożca są rzetelni, odpowiedzialni, konkretni, uczciwi i dobrze zorganizowani. Są też domatorami, którzy niechętnie pozbywają się starych wysłużonych kapci. Jednak są też cechy negatywne. Koziorożce bywają ambicjonalne, nieustępliwe, a bywa, że dążą do dyktatury. Charakterystyczne są też dla nich gwałtowne zmiany nastrojów. Potrafią być przyjazne, a za chwilę groźne. Czy pan odnajduje się w tych cechach?

- Prototyp Koziorożca pewnie we mnie jest, jednak sporo tych cech wyglądał mi sport, natomiast faktycznie jestem domatorem, to jakby moje środowisko naturalne. Jestem też konkretny, natomiast jeśli chodzi o dyktaturę, to uważam, że najpierw muszę wymagać dużo od siebie, a potem od innych, ale nie ma mowy o żadnym zamordyzmie.

- Wiem, że kilka dni po objęciu urzędu burmistrza trudno byłoby rozliczać kogokolwiek, ale chciałbym zapytać o jedno. Powiedział pan w przedwyborczym wywiadzie, cytując: "Włóż całą energię w to, by dać naszemu miastu impuls, by przezwyciężyć wspólnie marazm, w jakim tkwi Sochaczew". Czy mógłby pan rozwinąć tę myśl i powiedzieć, gdzie jest ten marazm, który trzeba by rozruszać?

- Sądzę, że tę moją opinię podziela znaczna część mieszkańców Sochaczewa. Z czego ona wynika? Mnie się wydaje, że lokalny samorząd, oprócz funkcji administracyjnej, która oczywiście jest bardzo ważna, bo dotyczy bieżących spraw, musi również inspirować i wspomagać ludzi aktywnych. Miasto, moim zdaniem, powinno tych ludzi, często zrzeszonych już w różnych organizacjach pozarządowych, wspierać o wiele bardziej niż dotychczas. I to nie tylko finansowo, ale i organizacyjnie. Choćby taki Uniwersytet Trzeciego Wieku, zgromadzenie wielu wspaniałych ludzi, boryka się z problemem braku stałej siedziby. To podaje jako przykład, ale intencja moja jest taka, aby miasto, jego władze, były jakby mecenasem, do którego zwrócić można się ze swoją inicjatywą. To się opłaca obu stronom, bo na przykład promocja miasta przez sport jest stosunkowo tania, a bardzo skuteczna. Many wiele osiągnęły, choćby drużyna tenistów stolowych, nie może więc być tak, żeby człowiek, który stworzył tę drużynę, grającą w ekstraklasie, musiał płacić za wynajem sali na mecze czy treningi. Chciałbym więc tę złą filozofię zmienić, bo przecież tylko ludzie utalentowani, z pomysłami, mogą dać impuls temu miastu i trzeba im w tym pomóc.

- No to życzy sobie, aby w tym następnym roku i kolejnych udało się to zrealizować. I już ostatnie pytanie: Czy wybiera się pan gdzieś na Sylwestra?

- Na pewno będę na największej zabawie sylwestrowej w mieście, na Podzamczu i tam też zapraszam wszystkich mieszkańców Sochaczewa.

Korzystając z okazji pragnę za Państwa pośrednictwem złożyć wszystkim czytelnikom "Ziemi Sochaczewskiej" życzenia radosnych świąt Bożego Narodzenia spędzonych w gronie najbliższych i aby przy wigilijnym stole i w naszym codziennym życiu nie zabrakło życzliwości, szacunku do drugiego człowieka i rodzinnego ciepła.

Rozmawiał Sławomir Burzyński

## Co dzieci myślą o świętach

Martwimy się, że w dobie komercji, reklam i ogromu zabawek pod choinką, nasze maluchy nie czują ducha świąt. Boimy się, że dla najmłodszych prezenty są najważniejsze. I wiecie co... to niestety w większości prawda.

Jak już maluchy usadowiły się w pobliżu choinki po skończonym podwieczorku, zaczęła się rozmowa. Na pierwsze pytanie: Czym są święta? odpowiedziały zgodnie chórem: to Mikołaj! Jednak od Karolka usłyszeliśmy,

że w święta dzielimy się opłatkiem i ubieramy choinkę. Maksymilian wyjaśnił, że choinkę "najpierw trzeba wyciągnąć z szafy, a potem założyć bombki i takie tam inne". "Zakłada się koniki i światełka" - dodał Eryk, co uzupełniła Majka - "Na czubku musi być gwiazdka."

"Żeby przyszedł Mikołaj trzeba spać" - rezolutnie kiwa głową Rafał. Maks wie, że trzeba "grać w łapki bez bicia". "Trzeba się ładnie bawić i nie rozrabiać" - wyjaśnił Rafał, na co Marysia dała

przykład, że: "Maks dziś pomógł liczyć ciasteczka Rafałowi na podwieczorku".

A co najmłodszy chciałby dostać pod choinkę? Madzia chce lalkę Barbie, Maja samolot, Martynka "konie dla lalki Klaudivii, co przeskakuje przez ściany". Chłopcy okazali się bardziej pomysłowici. Rafał chce rakiety Kamyka, Eryk samolot wojskowy. Czym są jednak "Gormity z wulkanem i lawionem", które chce Max? "A ja chcę wszystko!" - krzyknął Karol -

najbardziej Doktora Szkieletora i autoskładak."

Moją wiarę w święta i dziecięce pojęcia uratowała Maja. Dziewczynka cicho, ale z przekonaniem stwierdziła: "Święta są dlatego, że urodził się mały Jezusek."

Anita Stryjewska

Przedшкоlaki z grupy 4-latków  
Maja Kowalczyk, Eryk Wahl, Karol Orliński, Marysia Babulewicz, Madzia Pałyska, Rafał Kalbarczyk, Maksymilian Koson, Martynka Ciemniowska



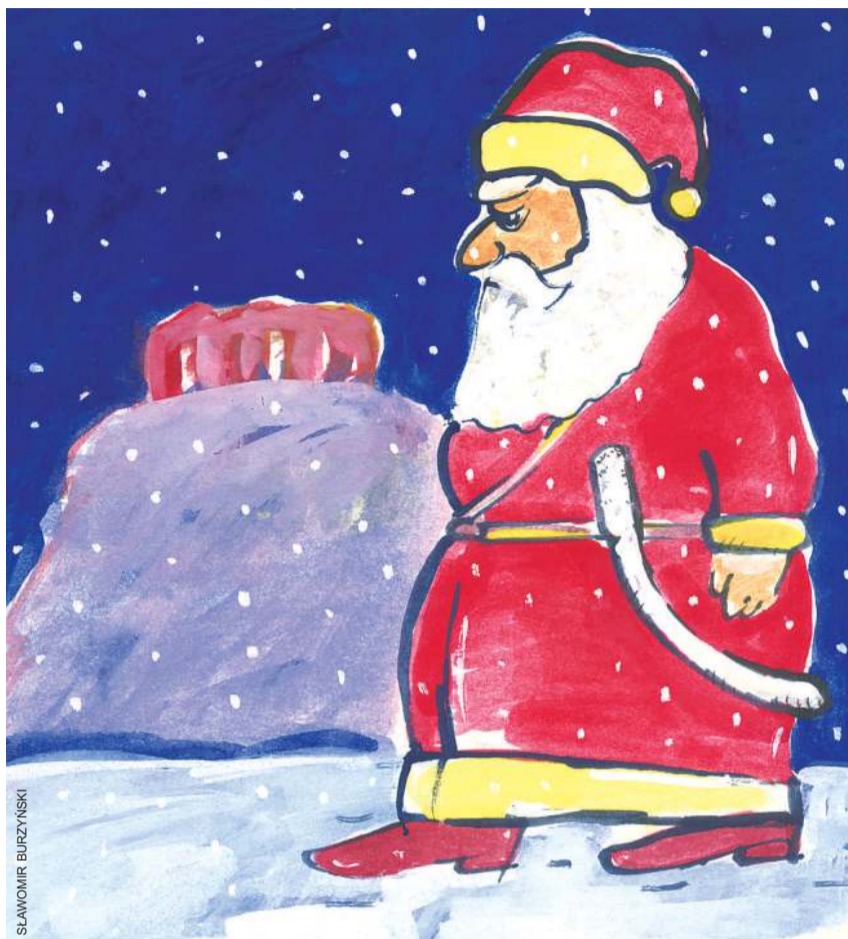
# Świąteczny pitaval

## Nie każdemu wódka szkodzi

Był Sylwester pod koniec lat 80. Milicyjny patrol znalazł leżącego na ulicy Fabrycznej pijanego mężczyznę. Trudno było się z nim porozumieć, ale ponieważ był tęgi mróz, zapakowali go do radiowozu i obszukali, znajdując dokumenty. Z nich funkcjonariusze dowiedzieli się, że ich "pacjent" mieszka w Kuznocinie. Postanowili go więc zawieźć do domu.

Było jednak ciemno, a wówczas na wsiach nie było jeszcze powszechnego zwyczaju wieszania na budynkach tabliczek z numerami posesji. Pokręcili się trochę, ale wszędzie w oknach ciemno i żywego ducha. Już go mieli wieźć na komendę, by tam do rana wytrzeźwiał, gdy w świetle reflektorów samochodu zobaczyli na podwórku jakiegoś człowieka. Podjechali więc, by zasięgnąć języka, tamten jednak, na widok mundurowych, zaczął uciekać i zniknął w ciemności. Ale funkcjonariusze w świetle laterek zobaczyli drugiego, który właśnie, odwrócony plecami, przy pomocy łomu odrywał kłódkę od drzwi domu. Ten został zatrzymany, a włamanie udaremnione.

A mówią, że wódka szkodzi. Milicjantom wyszła na dobre, bo jeszcze dostali premie.



SLAWOMIR BURZYŃSKI

## Święta w Kęszycach

Były to czasy, kiedy także na stacji PKP funkcjonował kolejowy komisariat milicji. Pełniący tam służbę funkcjonariusze mieli obowiązek wychodzenia na perony, gdy przyjeżdżał pociąg. Chodziło o to, by zadbać o bezpieczeństwo pasażerów i uchronić ich przed ewentualnymi natrętami, pijanymi lub zwyczajnymi łobuzami.

Jak opowiedział nam jeden z byłych tamtejszych funkcjonariuszy, zdarzyło się kiedyś, tuż przed świętami Bożego Narodzenia, że jeden z pełniących tego dnia służbę zwyczajowo wyszedł na peron w momencie przyjazdu pociągu z Warszawy. W tłumie wysiadających zauważył własną żonę, która wracała z przedświątecznych zakupów w stolicy, ale razem z nieznaną mu kobietą. Panie były rozgadane, więc tylko się uklonił i powiedział: "Dzień dobry". Koleżanka, która szła z żoną milicjanta, nie wiedziała, że to jej mąż, więc spytała: "Znasz go?" "Owszem, znam". "A bo to wiesz jest straszny łajdak, on w czasie służby jeździ do kochanki w Kęszycach!" "Skąd o tym wiesz? - tamta na to. "Bo to moja dobra koleżanka, powiedziała, kto do niej przyjeżdża".

Żona milicjanta nic nie odrzekła, ale gdy mąż wrócił po służbie do domu, miał już spakowane w torbach swoje rzeczy, a ona kazała mu się wynosić do Kęszyc. W ten sposób Wigilię miała smutną i samotną. Tak mogą się przysłużyć gadtliwe koleżanki.

## Kołodował na "dołku"

Było to zimą 1982 roku pomiędzy Świętami Bożego Narodzenia a Nowym Rokiem. Jeździliśmy policyjną suką w trzyosobowym składzie i patrolowaliśmy ulice miasta - opowiada funkcjonariusz milicji. - Pamiętam, że mróz dochodził do - 20°C. Gdy jechaliśmy ulicą 1 Maja, przed znajdującym się tam przedszkolem, na śniegu przy płocie, siedział człowiek, który się nie ruszał. Stanęliśmy i wyszliśmy z radiowozu. Gdy podszliśmy do niego, czuć było odór alkoholu. Mężczyzna miał około 40 lat i był kompletnie pijany a jednocześnie sztywny od mrozu. Zaciągnęliśmy go do radiowozu i zawieźliśmy na komendę. Nie miał przy sobie dokumentów i nie było z nim żadnego kontaktu. Wsadziliśmy go na dołek i okryliśmy kocem, aby się rozgrzał.

Gdzieś po upływie godziny od jego przywiezienia na komendę dyżurny poinformo-

wał nas, że delikwent się rozbudził i śpiewa na okrągło jedną tylko kołędę "Lulajże Jezuniu". Na dodatek pierwszą i to niecałą zwrotek. Pomimo że się wybudził i śpiewał, nie potrafił podać swojego nazwiska ani miejsca zamieszkania. Jego śpiew było słyhać nawet na ulicy Warszawskiej. Żadne prośby, aby przestał, nie skutkowały. Po przeszło dwóch godzinach jego głośnych wrzasków, na komendę wbiegła kobieta z pytaniem czy nie było jakiegoś wypadku, bo jej mąż wyszedł do kolegów i do tej pory nie wrócił. Gdy zadawała to pytanie oficerowi dyżurnemu, rozległo się ponownie "Lulajże Jezuniu". Kobieta krzyknęła z wrażeń: "On tu jest". Milicjanci, mając już dosyć śpiewaka, poszli na dół, aby go przyprowadzić. Gdy weszli na dyżurkę, mężczyzna, zobaczywszy żonę, złapał się za poręcz i oświadczył zdumionym milicjantom, że on tu zostaje. Ci jednak, chcąc mieć święty spokój na resztę nocy, zapakowali delikwenta wraz z żoną do radiowozu i odwieźli do domu. Pewnie tam śpiewał dalej swoją ulubioną kołędę.

## Mikołaj zgubił czekolady

Było to pod koniec lat 70. Pracowałem wtedy w Milicji Obywatelskiej w Wydziale Kryminalnym - opowiada obecny emeryt policyjny. - Zimy w tamtych latach były śnieżne. Po obu stronach dróg leżały przeszło metrowe zasy odgarnięte przez pługi śnieżne. Wzdłuż dróg przebiegających przy Wiśle rozbudowywały się wsie. W Śladowie, Januszewie, Kamionie. Przy każdej wsi był punkt skupu mleka, przeważnie razem ze sklepikiem GS.

Do jednego takiego sklepiku, tuż przed świętami Bożego Narodzenia, włamano się w nocy, kradnąc czekolady, konserwy, wódkę i wino. Dokonałiśmy oględzin miejsca zdarzenia i spisaliśmy protokoły. Okazało się, że skradziono sporo towaru. Z początku zakładaliśmy, że przestępcy mieli samochód i nim wywieźli złodziejskie łupy. Ale akurat tej nocy na jedynej drodze prowadzącej od punktu skupu mleka i sklepu stali całą noc milicjanci i zatrzymywali każdy jadący pojazd do rutynowej kontroli. Z ich relacji wynikało, że w żadnym samochodzie nie były przewożone podejrzane przedmioty. Obok sklepu nie było też żadnych śladów wskazujących na to, aby ktoś ciągnął przez pole sankami worki z łupem. Złodziej i skradziony towar jakby się rozplynęli.

Następnego dnia po włamaniu, jak co dzień, do punktu skupu mleka przyjechał rolnik z bańkami razem z 10-letnim synem. Chłopiec zeskokczył z wozu i gdy tata oddawał bańki mleka, wszedł na pobliską skarę śniegu. Zaczął na niej lepić kule śniegowe i rzucać. Naraz, przy zbieraniu śniegu, odkrył w nim czekoladę, później drugą, a następnie cały worek. Wziął kilka czekolad i zaczął biec do ojca, krzycząc na cały głos: "Mikołaj zgubił worek z prezentami!" Pracownik skupu mleka i ojciec chłopca odkopali z zasy 3 pełne worki zrabowanych ze sklepu rzeczy.

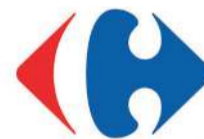
Przestępcy, po włamaniu, schowali łupy w zaspie, licząc na to, że w noc Bożego Narodzenia, gdy wszyscy będą w kościele na pastercie, odkopią je, by podzielić się... lecz niestety nie oplatkiem.

Opowieści zebrał J.W.

**Z okazji Świąt Bożego Narodzenia i Nowego Roku składamy Państwu najserdeczniejsze życzenia. Życzymy wielu sukcesów w pracy zawodowej jak i w życiu osobistym**

Zarząd Powiatowy  
Polskiego Stronnictwa Ludowego

**Carrefour**  
Pozytywnie każdego dnia



**Wszystkim naszym Klientom, Przyjaciółom oraz Sympatykom życzymy spokojnych, pełnych radości Świąt Bożego Narodzenia, a także dużo szczęścia, uśmiechów i sukcesów na nadchodzący NOWY ROK**





# Pójdźmy wszyscy do muzeum

**P**o co? Aby zobaczyć wspólnie szopki, jakie zgłoszono na tegoroczny konkurs ph. "Z Szopką Bożonarodzeniową po stolicach świata". W sobotę 11 grudnia w Muzeum Ziemi Sochaczewskiej i Pola Bitwy nad Bzurą ogłoszono wyniki konkursu i uroczystie otwarto pokonkursową wystawę.

O poziomie artystycznym tegorocznych szopek może świadczyć fakt, że na 86 zgłoszonych prac nagrodzono lub wyróżniono połowę. Autorzy szopek wykazali wiele pomysłowości, włożyli mnóstwo pracy, aby uzyskać zamierzony efekt. Na wystawie zobaczymy więc szopkę na Placu Czerwonym w Moskwie, żłobek wśród piramid w Egipcie, w Pałacu Kultury w Warszawie, pod wieżą Eifla, w Operze w Sydney, w metrze, w Colosseum w Rzymie, w Betlejem, a nawet na Grenlandii.

Jako materiał posłużył autorom m.in. karton, gips, modelina, drewno czy makaron. Przykładem może tu być złota szopka z przeróżnych kształtów makaronu wykonana przez dzieci i ich opiekunów z Domu Dziecka w Giżycach. Jak opowiadano podczas otwarcia wystawy, autorzy tej pracy mieli poranione ręce, gdyż makaron trzeba było precyzyjnie sklejać na gorąco. Ale opłaciło się ponieść taką ofiarę, bo szopka otrzymała nagrodę specjalną. Koordynator konkursu z ramienia muzeum, Beata Tarka, mogłaby długo opowiadać o eksponatach zgromadzonych na wystawie, tak jak o szopce w metrze, którą wykonał wraz z rodziną pan Józef Kopała. I nie byłoby w tym nic dziwnego, gdyby nie fakt, że autor od lat jest fundatorem nagród w konkursie szopek, a w tym roku sam pokusił się o jej wykonanie.

Tak więc komisja w składzie: Barbara Jachimowicz, Ewa Kubel-Zielińska, Zdzisław Chlebowski, Anna Wachowska i Beata Tarka miała niezwykle trudne zadanie. Tym bardziej, że



prace oceniano w kilku kategoriach wiekowych oraz w kategorii prac indywidualnych i zespołowych. Końcowy werdykt jury prezentujemy obok.

O zainteresowaniu konkursem szopek może świadczyć fakt, że istnieje on 19 lat, i za rok obchodzić będzie poważny jubileusz. Co roku znajduje on też szerokie grono uczestników. W tym roku swoje szopki zaprezentowali: uczniowie ze szkół

podstawowych nr 2 i nr 3 w Sochaczewie, SP w Kątach, w Nowej Suchej, Kozłowie Szlacheckim, Mokasie, Kurdwanowie, Młodzieszynie, Kampinosie oraz gimnazjaliści z Nowej Suchej i Kampinosu a także Zespołu Szkół w Erminowie. Do konkursu zgłoszili prace również: Dom Pomocy Społecznej, Środowiskowy Dom Samopomocy, Dom Dziecka w Giżycach, rodziny z miasta i sąsiednich gmin oraz przedszkolaki z przedszkola

nr 7 w Sochaczewie, które są już stałymi uczestnikami tego konkursu.

Organizatorzy za naszym pośrednictwem dziękują uczestnikom, opiekunom, nauczycielom zaangażowanym w powstanie szopek oraz sponsorom i fundatorom nagród, bez których nie byłoby zapewne tylu wyróżnionych osób.

My natomiast zachęamy do obejrzenia tej niezwyklej wystawy, która będzie czynna do końca stycznia. A więc pójdźmy wszyscy do muzeum...

### Jolanta Sosnowska

Organizatorzy dziękują sponsorom i fundatorom nagród, a w tym roku byli to: Starosta Sochaczewski - Tadeusz Koryś, Burmistrz Sochaczew - Bogumił Czubacki, Przewodnicząca Rady Miejskiej w Sochaczewie - Jolanta Gonta, wójt Gminy Sochaczew - Mirosław Orliński, wójt Gminy Nowa Sucha - Czesław Chodakowski, proboszcz Parafii Św. Wawrzyńca - ks. Piotr Żądło, rzecznik prasowy burmistrza - Daniel Wachowski, naczelnik Wydziału Oświaty, Kultury i Sportu UM w Sochaczewie - Teresa Przybylska, dyrektor Miejskiej Biblioteki Publicznej - Barbara Bronicz, Fundacja "Jesteśmy Razem" - Zofia Bernacka, Kancelaria Notarialna - Anna Bugalska-Maik, Stanisław Bińkowski - firma "CARMEN", Mirosław Kaczorowski - Firma "TRAMEX", Zdzisław Pakula - firma MONTOBUD i GALERIA "MIŚ", Józef Kopała - Zakład Usług Budowlanych, Lidia i Marek Stępowscy - firma "SEZAM", Arkadiusz Siekierski - firma HYDRO-INSTAL, Ewa Winnicka - firma PW Development Sp. z o.o., Tomasz Zatorski - NEV-INSTAL, usługi hydrauliczne, Tomasz Soldaczuk - firma Tomex I, Maryla Pliszka - Hotel "Chopin", Tygodnik "Ziemia Sochaczewska", Beata Brymora - firma "MARS POLSKA".

Listę nagrodzonych opublikujemy w następnym wydaniu.



*Człowieka mierzy się miarą serca.  
Człowiek jest tyle wart, ile potrafi kochać, wierzyć i dać.*  
Jan Paweł II

*Z okazji Świąt Bożego Narodzenia wszystkim Mieszkańcom Miasta, Gminy oraz Powiatu Sochaczewskiego, a także naszym Klientom, Dostawcom i Partnerom Biznesowym życzymy wielu radosnych chwil, a w nadchodzącym 2011 roku - spokoju ducha, wytrwałości w dążeniu do celów oraz sukcesów w życiu prywatnym i zawodowym.*



**MARS**  
polska

*Drodzy mieszkańcy  
Życzę Państwu rodzinnych świąt  
Bożego Narodzenia, dających radość  
oraz odpoczynek. A w Nowym Roku  
- pomyślności, zdrowia, pogody ducha  
oraz spełnienia marzeń  
- zarówno tych drobnych,  
codziennych, jak i wielkich.*

Radny Sejmiku Mazowieckiego  
**Mirosław Adam Orliński**

*Z okazji Świąt Bożego Narodzenia i Nowego 2011 Roku życzymy wszystkim obecnym i przyszłym odbiorcom naszych usług, zdrowia, wszelkiej pomyślności oraz dużo ciepła.*

Zarząd i pracownicy  
**PEC Sochaczew Sp. z o.o.**

*Radości, rodzinnego ciepła,  
serdeczności, niegasnącej nadziei  
i pokoju w sercu.  
Sił w radzeniu sobie  
z przeciwnościami życia  
oraz optymizmu.  
Otwarcia na drugiego człowieka  
nawet, jeśli jest to trudne.  
Sił do czynienia dobra  
i odkrywania prawdy  
a przede wszystkim by było  
to Święta Narodzenia  
Bożego w sercu.  
Wesołych Świąt  
i Szczęśliwego 2011 roku  
mieszkańcom gminy  
Młodzieszyn  
oraz powiatu  
sochaczewskiego  
życzą*

Przewodniczący Rady Gminy Wiesław Olczak  
Wójt Gminy Młodzieszyn Joanna Szymańska

**RESTAURACJA POLKA**  
Magda Gessler  
*Żelazowa Wola*

**Sylwester**  
BAL PRZY MUZYCE NA ŻYWO

ZAPROSZENIA: 580zł OD PARY  
W CENIE: KIBUDANOWE MENU, WELCOME DRINK

REZERWACJE: (46) 863 21 68

ADRES: ŻELAZOWA WOLA 14 96-500 SOCHACZEW

WWW.RESTAURACJAPOLKA.PL

# Wielkie Serce na kilka godzin

Dzisiaj, w ramach opowieści wigilijnej, rzecz o Wielkim Sercu Wielkiego Polaka, które zawitało na kilka godzin do Żelazowej Woli. Zbliża się koniec Roku Chopinowskiego. Na pomysł napisania tego artykułu wpadłem po otrzymaniu - drogą okrężną przez Szymanów dzięki ks. Tadeuszowi Kraszewskiemu - od Pani Marii Jabłońskiej z Warszawy kilkudziesięciu zdjęć z różnych uroczystości mających miejsce w Sochaczewie, tuż po wyzwoleniu w 1945 roku. Kilkanaście z nich przedstawia przekazanie serca Fryderyka Chopina prezydentowi Krajowej Rady Narodowej Bolesławowi Bierutowi. Zdjęcia wykonał ojciec Pani Marii Kazimierz Gierałt 17 września 1945 roku w Żelazowej Woli. Przy tej okazji chciałbym przypomnieć fragment, a właściwie epizod związany z losami serca Fryderyka Chopina, które były równie dramatyczne, jak losy naszej ojczyzny w ostatnich dwustu latach. Epizod ten będzie dotyczył kilkugodzinnego zaledwie pobytu urny z sercem Fryderyka Chopina w Żelazowej Woli. Dwa miesiące temu minęła bowiem 65. rocznica tego wydarzenia. Ale zacznijmy od początku.



Przed dworkiem w Żelazowej Woli: Bolesław Bierut, Marszałek Polski Michał Rola Żymierski. Z boku kobieta trzyma urnę z sercem Chopina

W czasie powstania warszawskiego, w nocy z 7 na 8 września 1944 roku Niemcy wydobyli z uszkodzonego filaru w kościele Świętego Krzyża w Warszawie urnę z sercem Chopina. Jakie było ich rozczarowanie, gdy stwierdzili, że jest ona wykonana z... drewna. Na szczęście nie zniszczyli jej, lecz odwieźli na Wole do kwatery von dem Bacha. Nazajutrz dwaj niemieccy oficerowie zjawili się na plebanii w Milanówku, gdzie przebywał internowany biskup - późniejszy arcybiskup - Antoni Szlagowski. Polecili mu udać się wspólnie do Warszawy, gdzie od von dem Bacha otrzymał urnę "na przechowanie".

Po powrocie do Milanówka, na miejscowej plebanii, w obecności biskupa Szlagowskiego i ks. dr. Modzelewskiego oraz świadków spisano odpowiedni protokół: "Dnia 9 września 1944 roku, o godz. 5.30 po południu, przy ulicy Wolskiej, w budynku

"Społem" generał niemiecki von dem Bach, w obecności gubernatora warszawskiego Fischera [który na tą uroczystość opuścił dwór czerwonkowski, czyli swoją siedzibę w Sochaczewie - B.K.] i wicegubernatora Kellera oraz ks. dr. Jerzego Modzelewskiego i ks. Karola Milika, wręczył osobiście serce Fryderyka Chopina, znajdujące się w szklanym naczyniu w czarnej kasecie i drewnianym pudełku Jego Ekscelencji ks. Antoniemu Szlagowskiemu, zarządzającemu archidiecezją warszawską. Kaseca z sercem pochodzi z kościoła św. Krzyża w Warszawie".

W obawie o los urny została ona wieczorem tego samego dnia potajemnie przeniesiona do prywatnego mieszkania i tam pozostawała przez pewien czas. Następnie umieszczono ją na plebanii w saloniku na I piętrze, w prywatnej kaplicy biskupa Szlagowskiego. Po zakończeniu działań wojennych należało

pomyśleć o przeniesieniu urny z sercem do kościoła Świętego Krzyża w Warszawie.

Tuż przed powrotem urny do kościoła Świętego Krzyża szczegółowych jej oględzin dokonał Bronisław Edward Sydow. W raporcie dla Towarzystwa im. Fryderyka Chopina zapisał: "urna składa się z zewnętrznej skrzynki dębowej, w której znajduje się druga skrzynka - mahoniowa. W wieko jest wpuszczona srebrna blaszka w formie serca z napisem wrytym, zawierającym daty urodzenia i zgonu Fryderyka Chopina. Wewnątrz tej skrzynki znajduje się słoik kryształowy, hermetycznie zamknięty, w którym w przezroczystym alkoholu znajduje się doskonale zachowane serce Chopina. Rzuci się w oczy wielkość serca: jak na postać średniego wzrostu jest ono niepomiarne wielkie".

18 września 1945 roku w Warszawie powstał Komitet Wykonawczy Uroczystości Narodowych Powrotu Serca Chopina do Warszawy. Opra-

cowano szczegółowy program uroczystości powrotu urny do stolicy. Chciał to m. in. wykorzystać propagandowo na swoją korzyść ówczesny przewodniczący Krajowej Rady Narodowej i jednocześnie prezydent Bolesław Bierut. Nie mógł odmówić udziału w uroczystościach chopinowskich, ale też nie zdecydował się przyjechać do Milanówka, aby tu, z rąk ks. biskupa Antoniego Szlagowskiego, przejąć ją i zawieźć do Warszawy. Nie chciał także pojawić się w kościele Świętego Krzyża i przekazać bezpośrednio proboszczowi parafii urny z sercem kompozytora. Byłby to ukłon w stronę Kościoła, a na to Bierut nie mógł w żadnym razie

Wstępnie ustalono, że należy przybyć do Żelazowej Woli na godz. 9-17 października 1945 roku. Zatem dzień wcześniej odbyła się próba generalna przejazdu samochodem z Milanówka do Żelazowej Woli, "z zegarkiem w rękę i w porozumieniu z szoferem co do tempa jazdy" (Bronisław Sydow).

Uczestnik wydarzeń Bronisław Sydow wspomina: "Dnia 17 października 1945 r. o godz. 7 rano delegacja złożona z prof. Bolesława Woytowicza, księdza Pietrzyka, proboszcza parafii św. Krzyża w Warszawie i niżej podpisanego, po solennym przekazaniu jej przez ks. biskupa Antoniego Szlagowskiego, na dziedzińcu kościoła parafialnego w Milanówku, urny z Sercem Fryderyka Chopina, ruszyła samochodem w kierunku Żelazowej Woli, gdzie miało nastąpić w domu urodzenia Fryderyka Chopina, doręczenie Obywatelowi Prezydentowi Krajowej Rady Narodowej Bolesławowi Bierutowi, tej pamiątki narodowej".

Przekazując urnę proboszczowi ks. Leopoldowi Pietrzykowi na dziedzińcu kościoła św. Jadwigi w Milanówku - bezpośrednio po Mszy św. - arcybiskup Szlagowski powiedział: "Rok temu z płonącej Warszawy wywoziłem to serce Wielkiego Polaka i przez cały rok byłem stróżem tego skarbu narodowego, dziś oddaję go Tobie, Czcigodny Księżo Rektorze kościoła Świętego Krzyża w Warszawie, odwieź go na miejsce

Trasa wiodła przez Grodzisk Mazowiecki, Błonie, a następnie szosą Warszawa-Sochaczew w kierunku Paprotni i Żelazowej Woli. Bronisław Sydow wspomina dalej: "Jechaliśmy zatem dnia 17-go wolno, dokładnie według chronometru. Na całej trasie domy udekorowane biało-czerwonymi flagami, a wzdłuż ulic, w miastach, przez które przejeżdżał samochód z urną, ludzie tworzyli szpaler - uroczysty i milczący. W milczeniu odkrywały się i chyliły głowy, od czasu do czasu ktoś wybiegał z tłumu i do kwiatów, jakimi przybrany był wóz z narodową relikwią dorzucał swój bukietek".

Za Paprotnią samochód z urną minął auta z przedstawicielami najwyższych władz państwowych na czele z Bolesławem Bierutem, ale po przejechaniu paruset metrów zatrzymały się przepuszczając Serce Chopina na czoło kolumny. W Żelazowej Woli czekano już od wczesnego rana. Czekali delegacje, czekały setki ludzi, którzy ściągali tu ciężarówkami, furmankami, na rowerach..."

Tutaj proboszcz parafii św. Krzyża, ks. Leopold Pietrzyk, przekazał urnę Bolesławowi Bierutowi, który następnie wręczył ją prezydentowi Warszawy Stanisławowi Tołwińskiemu, a ten - delegacji studentów Konserwatorium Muzycznego i Warszawskiej Szkoły Muzycznej. Zaraz po tym odbył się krótki kameralny koncert chopinowski. Dla



Proboszcz parafii Świętego Krzyża ks. Leopold Pietrzyk niesie urnę z sercem kompozytora, by przekazać ją prezydentowi Bolesławowi Bierutowi.

sobie pozwolić. Wybrał inny wariant z Żelazową Wolań do drożdze. I tylko na tym pozakończonym, neutralnym gruncie pojawił się. Tutaj natomiast nie mógł przybyć schorowany biskup Szlagowski. Sytuacja taka była zatem ze wszechmiar korzystna dla Bieruta.

Niech ten wzniosły żartadek lepszej przyszłości znowu będzie wyobrażeniem górnych wlotów Stolicy, niech będzie symbolem niepożytego ducha narodu naszego".

Samochód z delegacją wiozącą urnę wyruszył z Milanówka do Żelazowej Woli.

kilkunastu honorowych gości prof. Henryk Sztompka zagrał mazurki Chopina, nocturn Ciss-mol i poloneza As-dur. W uroczystościach uczestniczyły rzesze mieszkańców Sochaczewa, delegacje zakładów pracy z sztandarami, młodzież z miejscowego liceum, starosta sochaczewski Aleksander Onichimowski oraz burmistrz Sochaczewa Piotr Czerwiński.

Z zachowanych relacji możemy dowiedzieć się, że po koncercie kolumna samochodów z pięknie ukwieconym i przybranym narodowymi flagami samochodem na przedzie, gdzie na poczesnym miejscu znalazła się urna, wyruszyła w drogę w kierunku Warszawy. W samej stolicy przy trasie przejazdu - na widok majestatycznie postawionego się ukwieconego samochodu - gromady ludzi odkrywały głowy. "Widzę - wspomina Zygmunt Sztaba - jak dziewczyna w za dużym na nią pluszowym palcie, porwana uroczystym nastojem kłękła nagle na skraj drogi, i jak delikatnie podnosi ją z kolan matka drugą ręką ocierając łzy..." Kawalkada samochodów z Żelazowej Woli wyruszyła w kierunku kościoła św. Krzyża, gdzie ostatecznie złożono serce Chopina. Tam spoczywa do dnia dzisiejszego.

Bogusław Kwiatkowski

## Znowu popłynęły koledy



Tudno słowami wyrazić atmosferę, jaka zapanowała w środę 15 grudnia w Srodowskim Domu Samopomocy na Zamkowej. Świąteczna sceneria, choinka i cały tłum gości, który wspólnie wyśpiewywały najpiękniejsze koledy.

Co roku ŚDS organizuje spotkanie integracyjne pod nazwą "Koledujmy wszyscy wraz" i za każdym razem jesteśmy uczestnikami wyjątkowych wzmuszeń i swobodnego przygotowania na nadchodzące święta. Zamysł imprezy jest taki, że spotykają się przedstawiciele wielu instytucji pomocowych, urzędów, organizacji i mają za zadanie wykonać jedną koledę. Szybko te prezentacje przegradają się w wielkie wspólne śpiewanie i przez dwie godziny budynek ŚDS rozbrzmiewa koledami.

W tym roku na spotkaniu pojawiło się aż 17 różnych placówek i stowarzyszeń, a wśród nich: Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej, Powiatowy Urząd Pracy, Caritas Diecezji Łowickiej, Oddział Psychiatryczny Szpitala Powiatowego, Warsztaty Terapii Zajęciowej, Miejski Ośrodek Kultury i wiele innych.

Zaproszenie przyjęli też burmistrzowie i radni Rady Miejskiej. Można wręcz powiedzieć, że nowy burmistrz Piotr Osiecki,

jego zastępca Marek Fergiński oraz radni śpiewając rozpoczęli swoją kadencję. Uroczystość w ŚDS odbyła się bowiem dzień po zaprzysiężeniu nowych władz miejskich, które nie dość że stawiły się na spotkaniu, to jeszcze z powodzeniem wykonały wybrane koledy. Wspólnie śpiewaliśmy więc: "Dzisiaj w Betlejem", "Do Szopy", "Mędrcy świata", "Wśród nocnej ciszy" i wiele, wiele innych.

Warto tu dodać, że w ŚDS wystąpiła też z piękną koledą Joanna Rolewska, absolwentka sochaczewskiej szkoły muzycznej oraz dzieci z domu kultury w Iłowie. Jak zwykle w tematykę koledowania wprowadził zebranych ks. Andrzej Kita, który zwrócił uwagę, że Polacy, chyba jako jedyny naród, są tak rozkochani w koledach. A mamy ich bogactwo i trzeba kultywować zwyczaj śpiewania tych pieśni, co z powodzeniem od lat czyni Srodowski Dom Samopomocy.

Wszyscy uczestnicy wielkiego śpiewania koled otrzymały świąteczne stroiki wykonane własnoręcznie przez pracowników i podopiecznych placówki, a później raczyli się rozmowami i pysznym poczęstunkiem.

Jolanta Sosnowska

# Nasze Dzieci

urodzone w sochaczewskim szpitalu 12 do 17 grudnia  
opr. fot. bus



**SEBASTIAN SOBICZEWSKI**  
Sebastian to pierwsze dziecko Justyny i Piotra Sobiczewskich z Sochaczewa. Urodzony w niedzielę 12 grudnia 2010 r. o godz. 10.00. Waga 2,7 kg. Wzrost 50 cm.



**MIŁOSZ ZIÓLKOWSKI**  
Miłosz to pierwsze dziecko Weroniki i Marcina Ziółkowskich z Wienca, gm. Hów. Urodzony w poniedziałek 13 grudnia 2010 r. o godz. 14.05. Waga 3,480 kg. Wzrost 53 cm.



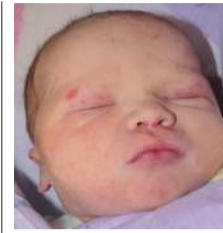
**SARA ZIELIŃSKA**  
Sara to pierwsze dziecko Soni Rękawieckiej i Przemysława Zielińskiego z Sochaczewa. Urodzona we wtorek 14 grudnia 2010 r. o godz. 8.36. Waga 2,970. Wzrost 52cm.



**NIKOLA CHŁYTEK**  
Nikola to drugie dziecko Ewy i Ireneusza Chłystek z Młodzieszyna. Urodzona we wtorek 14 grudnia 2010 r. o godz. 19.40. Waga 3,370 kg. Wzrost 54 cm.



**KASIA KOCEMBA**  
Kasia to druga córka Anny i Tomasza Kocemby z Jasienca, gm. Rybno. Urodzona w środę 15 grudnia 2010 r. o godz. 0.40. Waga 3,7 kg. Wzrost 52 cm.



**MAJA DYLIK**  
Maja to pierwsze dziecko Pauliny i Sławomira Dylík z Młodzieszyna. Urodzona w środę 15 grudnia 2010 r. o godz. 10.10. Waga 3,470 kg. Wzrost 54 cm.



**MAJA KOWALSKA**  
Maja to pierwsze dziecko Moniki i Piotra Kowalskich z Woli Pasińskiej, gm. Kampinos. Urodzona w czwartek 16 grudnia 2010 r. o godz. 7.55. Waga 4,050 kg. Wzrost 54 cm.



**CÓRKA PAŃSTWA GUZIK**  
Dziewczynka jest piątym dzieckiem Renaty i Cezarego Guzik z Teresina. Urodzona w niedzielę 12 grudnia 2010 r. o godz. 21.00. Waga 2,760 kg. Wzrost 52 cm.



**OSKAR GÓRECKI**  
Oskar to pierwsze dziecko Agnieszki i Marcina Góreckich z Kamieńskiego, gm. Rybno. Urodzony w poniedziałek 13 grudnia 2010 r. o godz. 15.50. Waga 3,580 kg. Wzrost 55 cm.



**MARCIN KIŁEN**  
Marcin to drugie dziecko Joanny i Mariana Kilen z Teresina. Urodzony we wtorek 14 grudnia 2010 r. o godz. 10.10. Waga 3,190 kg. Wzrost 53 cm.



**EWA JAŹDŻYK**  
Ewa to drugie dziecko Doroty i Mariusza Jażdżyk z Sochaczewa. Urodzona we wtorek 14 grudnia 2010 r. o godz. 19.55. Waga 3,780 kg. Wzrost 56 cm.



**ALICJA KEMPCZYŃSKA**  
Alicja to trzecie dziecko Joanny i Wiesława Kempczyńskich z Okopów, gm. Nowa Sucha. Urodzona w środę 15 grudnia 2010 r. o godz. 2.25. Waga 3,360 kg. Wzrost 54 cm.



**MIKOŁAJ KIERUBIŃSKI**  
Mikołaj to trzecie dziecko Anity i Mariusza Kierubińskich z Sochaczewa. Urodzony w środę 15 grudnia o godz. 14.50. Waga 3,730 kg. Wzrost 55 cm.



**MARYSIA WIERZBA**  
Marysia to trzecie dziecko Sylwii i Krzysztofa Wierzb z Sochaczewa. Urodzona w piątek 17 grudnia 2010 r. o godz. 9.45. Waga 2,810 kg. Wzrost 51 cm.



## HOROSKOP

### Baran 21.III. - 20.IV.

Najbliższe dni będą pełne harmonii, w szczególności w kontaktach z innymi ludźmi. Będziesz miał dużo ochoty do działania oraz niesienia pomocy. Wszędzie, gdzie się pojawisz, będziesz przyjęty z otwartymi ramionami. Tak więc okres świąteczny to dla ciebie czas na poprawę stosunków z bliskimi. W Wigilię ktoś zapuka do twoich drzwi. Nie zapomnij mu ich otworzyć i mile przyjąć.

### Byk 21.IV. - 21.V.

Najbliższych tygodniach będziesz musiał wykazać się niesamowitą siłą woli. To czas wielu niespodzianek, które nie zawsze będą szły w parze z naszymi

oczekiwaniami. Przed końcem roku oddaj wszystkie długie i załatw wszystkie nieoczekiwane sprawy. Nie odmawiaj pomocy innym, a zostaniesz sowsicze wynagrodzony. W miłości bardzo ważny jest kompromis i zrozumienie. Uważaj na "dobrych znajomych".

### Bliznięta 22.V. - 21.VI.

Sprawy uczuciowe nie będą dla Ciebie teraz najważniejsze. Jeśli jesteś w związku, będziesz miał problem z okazywaniem uczuć. Zdarzy ci się, że prezent pod choinkę dla ukochanej osoby będziesz kupować na ostatnią chwilę. Będziesz bardziej zajęty spotkaniami z przyjaciółmi oraz świętowaniem Bożego Narodzenia w większej grupie, aniżeli spędzaniem wieczorów we dwoje. Zadbaj chociaż o wspólnego Sylwestra.

### Rak 22.VI. - 22.VII.

Najbliższych tygodniach będziesz zwalniać tempo w sprawach zawodowych. Zamiast zakończyć wszystkie projekty do końca roku, będziesz odkładać pracę na przyszły rok. Nie jest to dobra metoda. Pamiętaj, że to, kim dzisiaj jesteś, zawdzięczasz swoim wczorajszym wyborom. Wyobraź sobie, kim chcesz być w nadchodzącym roku i zacznij już dziś pracować nad swoją wizją, a wszystko będzie dobrze.

### Lew 23.VII. - 22.VIII.

Pamiętaj, że każdy koniec jest początkiem czegoś nowego. Właśnie teraz będziesz potrzebo-

wał dużo otuchy i nadziei na przyszłość, gdyż wiele z tego, co zbudowałeś dotychczas, może legnąć w gruzach. Uda ci się jednak szybko otrząsnąć ze strat i za dużą dozę energii rozpocząć nowe plany na przyszłość. Pamiętaj, że żyjemy tylko raz, a nowy rok przyniesie ci szczęście, jeśli weźmiesz sprawy w swoje ręce.

### Panna 23.VIII. - 22.IX.

Pracy wykazesz się kreatywnością. Nie wszystkie twoje plany czy propozycje zostaną zrealizowane, ale pełne zaangażowanie w sprawy firmy, w której pracujesz, zostaną zauważone przez przełożonych. Prezenty kupione święta zaplanowane. Ale czy na pewno o czymś nie zapomniales? Panny właśnie teraz powinny otworzyć się na świat, a czeka je miłość nie tylko na chwilę. Pamiętaj, że piękno nie tkwi na zewnątrz.

### Waga 23.IX. - 23.X.

Wszystkie dotychczasowe problemy odejdą w siną dal. Przeskoczysz każdą napotkaną przeszkodę. Czekaj cię szczęście i zadowolenie z życia. Sprawy zawodowe potoczą się swoim rytmem. Możesz się czuć przytłoczony nadmiarem zadań, ale uda ci się szybko i sprawnie doprowadzić wszystkie sprawy do końca. Również w okresie świątecznym nie będziesz narzekać na brak zajęć i odwiedzin.

### Skorpion 24.X. - 22.XI.

Przez najbliższe tygodnie będziesz tak bardzo zajęty sobą,

że nie będziesz skupiał się zbyt mocno na życiu partnerskim. Twoja druga połowa może poczuć się odrzucona, choć chłód i dystans zostaną stopione dzięki gorącej atmosferze, która zawita w waszych sercach już na początku świąt Bożego Narodzenia. Mimo sporych wydatków świąteczno-noworocznych uda ci się odłożyć parę groszy.

### Strzelec 23.XI. - 21.XII.

Przeszłość ma wpływ na naszą teraźniejszość i przyszłość. Nie okłamuj swoich bliskich i powiedz, co leży ci na sercu. Zamknij stary rok z czystym sumieniem. Nie warto wymazywać wspomnień, ale pamiętać tylko te najlepsze. Nowy rok może złożyć ci "obrączkę na palec". Pamiętaj, że prawdziwych przyjaciół poznaje się w biedzie, a życie jest takie, jakie je sobie sami uczynimy.

### Koziorożec 22.XII. - 20.I.

Będziesz przeładowany pracą i natłokiem obowiązków. Niechętnie przyjmiesz pomoc ze strony rodziny czy też przyjaciół. Będziesz wszystko chciał zrobić po swojemu. Nie zabraknie ci przy tym energii oraz pozytywnego myślenia. Warto przyjąć pomocną dłoń, gdyż w przeciwnym razie możesz nie zdążyć na czas. Zastanów się czy perspektywa świąt Bożego Narodzenia spędzona na pracy zawodowej ci odpowiada.

### Wodnik 21.I - 20.II.

W starym roku udało ci się pokonać najtrudniejsze chwile twojego życia, a nowy przyniesie spełnienie najwięcej marzeń. Szczęście, którego tak wypatujesz, jest bardzo blisko. Uwierz, że bliscy naprawdę bardzo cię kochają i jesteś dla nich najważniejszy. Wycisz swój umysł i nabierz więcej pewności siebie. To wszystko znacznie przybliży realizację zamierzeń, planów oraz marzeń.

### Ryby 21.II. - 20.III.

Najbliższe tygodnie to okres radości i świętowania. Będziesz całkowicie pochłonięty przygotowaniami do świąt. Jest wiele prawdopodobne, że bożonarodzeniowe celebrowanie rozpocznieś znacznie wcześniej niż inni. Rodzina i przyjaciele z chęcią do ciebie dołączą, choć to na twych barkach pozostawia organizację oraz wszelkie przygotowania. Zastanów się czy chcesz zachować choć odrobinę siły.

## KRZYŻÓWKA nr 51

1	2	3	4	5	6	7	8	9
			10					
11						12		
		13						
14	15	16				17	18	19
			20	21	22	23		
24						25		
						26		
27						28		
29	30	31	32					
33	34	35				36	37	38
			39					
40								41
42								
43								
								44

### Poziomo:

1 - stwórca świata, 3 - urodził się w Betlejem, 6 - król Judei, 9 - stan w USA, 10 - dar, 11 - in. Matka Boska, 12 - posiłek przed Bożym Narodzeniem, 13 - likwidacja, 16 - busola, 19 - modlitwa w islamie, 22 - wisi na choince, 23 - nasz skoczek, 24 - na czysto, 25 - opinia, 26 - rasa psa, 27 - in. biedna, 30 - zając, 34 - gnom, 37 - budują skrzypce, 38 - wiszą na niej bombki, 39 - bożonarodzeniowe widowisko, 40 - ruja u psów, 41 - ten kto orze, 42 - potomek Indianina i białej kobiety, 43 - wymarły nielot z Nowej Zelandii.

### Pionowo:

1 - nauka o życiu, 2 - powstaje podczas granulacji, 3 - drzewo iglaste, 4 - jest polarna, 5 - worek, 6 - wiszące łóżko, 7 - miasto nad Mleczną, 8 - kuzynka patisona, 14 - kabaret studencki, 15 - spis, wykaz, 17 - dzielimy się nim podczas wigilii, 18 - przybył do Betlejem, 19 - kuzyn strusia z Ameryki Płd., 20 - środek lokomocji, 21 - mara, 28 - miasto rodzinne Jezusa, 29 - podarunek wigilijny, 31 - dar od Trzech Króli, 32 - odprowadza wodę z dachu, 33 - samica konia, 34 - obecnie Tajlandia, 35 - część paleniska, 36 - gładka tkanina.

Spośród nadesłanych w przeciagu miesiąca prawidłowych rozwiązań jednej z zamieszczonych w tym okresie krzyżówek wylosujemy kartę, której nadawca otrzyma 50 zł. Zapraszamy do zabawy i życzymy powodzenia.

WSZELKIE PRAWA ZASTRZEŻONE

## Bogusław Kwiatkowski

(39)

## DZIEJE SOCHACZEWA II WOJNA ŚWIATOWA (1939-1945)

W trakcie walk o Sochaczew II batalion 18 pułku piechoty według przybliżonego szacunku stracił około 70 proc. stanu osobowego, czyli ponad 200 żołnierzy. Niewielkie grupy tych ostatnich, w liczbie około 100, przekroczyły w godzinach popołudniowych 15 września 1939 roku Bzurę na czele dowódcy 6 kompanii II batalionu 18 pułku piechoty porucznika służby stałej Edwarda Białacha i szefa 5 kompanii sierżanta Józefa Skórki.

Ten ostatni przyprowadził do pułku 13 strzelców ze swojej kompanii, biorąc ochotniczo "udział w ostatnim natarciu, wyróżniając się w walce". Sam sierżant Skórka wspomina o tym: "Za rzeką, pędząc wraz z żołnierzami w kierunku kępy olch. Tu, wokół siebie, zacząłem zbierać resztki żołnierzy 5 kompanii. Naliczyłem ich 49. Byłem wśród nich najstarszy stopniem, więc objąłem komendę. Poprowadziłem żołnierzy w kierunku płu-zachodnim..."

Porucznik służby stałej Edward Białach przyłączył się z ocalałymi żołnierzami II batalionu do oddziałów 25 dywizji piecho-

ty, aby następnie uczestniczyć w obronie Warszawy. W trakcie przeprowadzania się na zachodni brzeg Bzury ranny adiutant zabitego dowódcy II batalionu - podporucznik rezerwy Tadeusz Tomasz Sulkowski - według relacji dowódcy 18 pułku piechoty podpułkownika dyplomowanego Wiktora Adama Majewskiego zanotowanej przez podporucznika rezerwy Władysława Pańkuckiego "skupiając przy sobie kilkunastu przygodnych piechurów i żołnierzy swego pocztu batalionowego, aby umożliwić mu wykonanie odwrotu (...) z determinacją uderzył na przeprowadzających się Niemców przez rzekę". Podporucznikowi rezerwy Tadeuszowi Tomaszowi Sulkowskiemu miał towarzyszyć z kadry dowódczej dowódca 2 kompanii ciężkich karabinów maszynowych podporucznik służby stałej Kazimierz Mańczak.

Wcześniejsze oprowadzenie przez Niemców przeprawy pod Sochaczewem umożliwiło im natychmiastowe uderzenie zmotywowanymi siłami na północ, po szosie Sochaczew-Młodzieszyn-Kamion, aby od-

ciąć drogi przeprawy przez Dolną Bzurę nadiągającym polskim dywizjom, które już 16 września podjęły próby forsowania rzeki, celem osiągnięcia Puszczy Kampinoskiej.

Zastępca dowódcy II plutonu ciężkich karabinów maszynowych, przeciwlotniczych 4 kompanii II batalionu 18 pułku piechoty plutonowy rezerwy Czesław Musiałowski wspomina: "Niedobitki bohaterskiej 4 komp. zebrał i przeprowadził przez Bzurę - któryś z podoficerów naszego batalionu. Mimo tego bój o Bzurę trwał nadal.

Artyleria ze swoich stanowisk i moździerz w dalszym ciągu ostrzeliwały Niemców. Obsługa moździerzy nie mogła dłużej pozostawać na stanowisku. Nie byliśmy w stanie odwrócić losu naszego batalionu. Dałem rozkaz zmiany stanowiska i przeprawy wpływ przez Bzurę (na wprost naszego stanowiska).

W trakcie przeprawy, celowniczy strzelec Władysław Kołodziej został ranny w plecy, nie utrzymał i utopił karabin. Rannego przyholowaliśmy do brzegu (na drugą stronę). Założyliśmy opatrunki i, po odprowadzeniu do najbliższego obojścia, pozostawiliśmy pod opieką jakiejś rodziny - niezbyt daleko od rzeki.

# Drobne ogłoszenia

## Usługi

● Vertal- żaluzje - verticale -rolety materiałowe -rolety antywłamaniowe, moskitiery. Producent, montaż, VAT, tel. 0-602-736-692, 0-512-342-751.

● Autozłom, kasacje pojazdów, odbiór pojazdów, tel. (0-46) 861-94-66.

● Pranie dywanów, wykładzin, tapicerek meblowych i samochodowych, tel. 0-504-630-724.

● Wideofilmowanie, fotoreportaż, studniówki, śluby, wesela, DVD, tel. 811-15-39, 0-501-350-075.

● Przeprowadzki - transport kompleksowo, tel. 0-510-121-089.

● Usługi hydrauliczne, nowoczesne instalacje sanitarne w miedzi i plastiku, tel. (046) 863-40-87, 0-601-154-847.

● Pranie dywanów i tapicerek, tel. 608-582-751, 046 863-57-55.

● Malowanie, gipsowanie, KG, rachunki, tel. 602-383-118.

● Cyklinowanie układanie parkietu, tel. 501-249-461.

● KOSTKA BRUKOWA - kompleksowo. Projekt, sprzedaż, wykonanie. Tel. 698 668 468.

● OGRODY - PROJEKT, WYKONANIE. SYSTEMY NAWADNIAJĄCE. www.architekturaogrodu.pl, tel. 698 668 468.

## KONSOLIDACJA BEZ BIK

NA SPŁATĘ KREDYTÓW ORAZ ZOBOWIĄZAŃ KOMORNICZYCH

Żyrardów ul. 1 Maja 41  
Tel. 46 855 43 21

(obok Kredyt Banku)

● **ROLETY, ŻALUZJE, VERTICALE, MOSKITIERY, MARKIZY, REFLEKSOLE.** DARMAR Sochaczew, ul. Kochanowskiego 60 ("Merkury"). Największy wybór! Najniższe ceny! [www.damar-sochaczew.pl](http://www.damar-sochaczew.pl) tel. 46 862-86-07, 0-602-459-904.

● Usługi hydrauliczne, tel. 788-440-219.

● Wywóz nieczystości płynnych, tel. 606-374-093.

● Cyklinowanie, montaż parkietów i schodów, możliwość kupna towaru, fakt. VAT, [www.parkietylowicz.pl](http://www.parkietylowicz.pl) tel. 46 830-22-54, 502-321-194.

● Świadectwa energetyczne budynków. Uprawnienia Ministra Infrastruktury, tel. 604-939-971.

● **PROFESJONALNE PRANIE** - dywanów, - tapicerek meblowych i samochodowych, - wykładzin, - verticali. Szybko, solidnie, terminowo, tel. 723-005-552.

● Wylewki agregatem 518-910-336.

● Wylewki agregatem 511-440-509.

● Wywóz szamba, tel. 664-627-946.

● **TYNKI GIPSOWE** cementowo-wapienne zacierane piaskiem kwarcowym, wylewki i ocieplenia. Solidnie, tel. 502-370-226.

● Cyklinowanie bezpyłowe, solidnie, gwarancja, tel. 666-088-518.

● **NAJLEPSZE W MIEŚCIE PRANIE DYWANÓW, WYKŁADZIN, TAPICEREK MEBLOWYCH I SAMOCHODOWYCH. CO SETNY KLIENT PRANIE DYWANU ZA DARMO.** TEL. 602-380-336.

● Glazura, terakota, remonty, solidnie, tel. 602-670-035.

● Posadzki maszynowe, tel. 697-607-801.

● Wylewki maszynowe, tel. 500-060-052.

● Przewijanie silników elekt., kompleksowy remont silnika z wymianą łożysk. Zakład zapewnia własny odbiór silników do remontu na zgłoszenia telefoniczne, jak i dowóz po remoncie. Szybko, dokładnie, krótkie terminy. Tel. 887-220-542.

● Ocieplanie poddaszy, montaż płyt G.K. sufity podwieszane, malowanie oraz inne prace remontowo-budowlane, faktura VAT, tel. 604-645-981, 502-228-972.

● Malowanie, tapetowanie, układanie paneli, gipsowanie, tel. 662-070-086.

● Świadectwa energetyczne, doradztwo energetyczne w cenie, tel. 605-419-058.

● **Odsnieżanie, faktura VAT, tel. 693-350-888.**

● Glazura, terakota, panele, malowanie, tel. 0-607-728-362.

● Cyklinowanie bezpyłowe, układanie podłóg, solidnie, tel. 604-075-293.

● Usługi remontowe - gipsowanie, malowanie, układanie glazury i terakoty, adaptacja poddaszy, itp., tel. 609-298-920.

● Serwis Okien PCV - regulacja, naprawa, wymiana szyb i uszczelek, montaż, tel. 609-298-920.

## Finanse

● Kredytowe KOŁO RATUNKOWE! Inni Ci odmówili, zadzwoni do nas, jesteśmy najlepsi! Specjalizujemy się w trudnych kredytach. Tel. 500-004-484, 506-490-819, 22 497-14-40.

## Nieruchomości

● Sprzedam dom ok. 100 m<sup>2</sup> z działką 1130 m<sup>2</sup> przy ul. 15 Sierpnia, tel. 500-003-662, 604-320-966.

● Pokoje do wynajęcia na gab. lek. tel. 46 862-24-29.

● Sprzedam działkę rolno-budowlaną 17000 m<sup>2</sup>, Sochaczew, ul. Łąkowa, tel. 46 862-83-58 do godz. 16.00.

● Sprzedam pawilon tel. 662-268-984, 606-469-574.

● Działka budowlana 3000 m<sup>2</sup> - 55zł/m<sup>2</sup>, Budki Piaseckie, tel. 693-906-607.

● Sprzedam działki budowlane w Gawłowie, tel. 609-521-970.

● Sprzedam M-3, 47,9 m<sup>2</sup>, centrum, tel. 663-121-883.

● Do wynajęcia lokal handlowo-usługowy o powierzchni 62 m<sup>2</sup> na parterze przy ul. Żeromskiego 29E. Tel. 604-223-832.

● Lokal na działalność - 46 m<sup>2</sup>, do wynajęcia, tel. 887-658-440.

● Wynajmę garaż przy ul. Kochanowskiego, tel. 604-344-611.

● Wynajmę 72 m<sup>2</sup> na gabinet, biuro, punkt usługowy, ul. Warszawska, tel. 692-626-153.

● Wynajmę 121 m<sup>2</sup> w tym 49 m<sup>2</sup> lokal handlowy, wejście od ulicy oraz 72 m<sup>2</sup> zaplecze, ul. Warszawska, tel. 692-626-153.

● **WYNAJEM SAL SZKOLENIOWO-KONFERENCYJNYCH W CENTRUM SOCHACZEWA. GWARANTUJEMY PEŁNE WYPOSAŻENIE SAL I ATRAKCYJNE CENY!!! KONTAKT 512-055-800.**

● Posiadam mieszkanie lub pokój do wynajęcia w Sochaczewie, tel. 784-018-540.

● Mieszkanie 3 pokojowe, II piętro, 69 m<sup>2</sup>, sprzedam, tel. 695-599-647.

● Wynajmę lokale w samym centrum Sochaczewa na biura lub inne 501-382-249, 515-340-481.

● Sprzedam mieszkanie 48 m<sup>2</sup>, przy ulicy 600-lecia, IV piętro, cena do uzgodnienia, tel. 504-156-655.

● Sprzedam mieszkanie 63 m<sup>2</sup>, II p., ul. Targowa, tel. 602-523-403.

● Sprzedam segment 143 m<sup>2</sup>, działka 650 m<sup>2</sup>, Sochaczew, ul. Długa, tel. 508-386-612.

● Sprzedam dom 145 m<sup>2</sup>, działka 966 m<sup>2</sup>, Kozłów Biskupi, tel. 508-386-612.

● Do wynajęcia lokale na działalność ścisłe centrum, tel. 602-237-042.

● Do wynajęcia mieszkanie, tel. 500-741-936.

● Sprzedam mieszkanie M-4 (52 m<sup>2</sup>) I piętro, w pobliżu PKP, w ładnym miejscu (cisza, zieleń), tel. 46 862-79-66, 606-125-497.

● Do wynajęcia pokoje, tel. 606-419-387.

● Sprzedam mieszkanie M-4, 63 m<sup>2</sup>, IVp., oś. Ogrody, tel. 503-099-060, 668-546-441.

● Do wynajęcia M-3, 53 m<sup>2</sup>, centrum - Żeromskiego, tel. 502-284-020.

● Sprzedam M-4, na parterze, po remoncie, tel. 695-161-335.

● Do wynajęcia 3-pokojowe, ul. Targowa, oferty, tel. 606-882-310.

● Sprzedam mieszkanie w centrum, I-sze piętro, 46 m<sup>2</sup>, tel. 501-758-534, 694-771-180.

● Sprzedam ziemię nad jeziorem, tel. 784-018-540.

● Sprzedam lub wynajmę kawalerkę w centrum, tel. 600-648-541.

● Do wynajęcia pokój z kuchnią i wspólną łazienką, tel. 606-419-387.

## Zdrowie

**REMEDIUM**

**STOMATOLOGIA**

**BEZBOLESNE LECZENIE**  
(znieczulenie mikroprocesorowe)

Anna Świercz-Stępień

✓ udzielamy 2 lata gwarancji

✓ pełen zakres usług

✓ najnowocześniejsze leczenie w mikroskopie

✓ wszystkie stomatologiczne zdjęcia RTG

✓ zespół świetnych lekarzy

✓ specjaliści z warszawskich klinik

Sochaczew al. 600-lecia 60 E

(naprzeciwko Kauflandu)

pn.- pt. 8.00-20.00, sobota 8.00-12.00

tel. 46 862-63-33, 601-08-14-11

[www.remedium-stomatologia.pl](http://www.remedium-stomatologia.pl)

● Centrum Stomatologiczne "Eident", ul. 15 Sierpnia 1, 862-50-61, pon.-pt. 9-19, sob. 9-12. Ortodoncja, protetyka estetyczna, chirurgia stomatologiczna. Pełny zakres usług.

● **Lekarz specjalista dermatolog Ewa Brochocka -Zegadło. Gabinet prywatny Sochaczew, ul. Trojanowska 20, tel. 0-691-513-051.**

**Twoje ogłoszenie w „Ziemie” przeczyta wiele tysięcy osób w mieście i powiecie.**

**„Ziemia Sochaczewska” to najstarsza i najpopularniejsza gazeta na naszym prasowym rynku.**

**Nie wierzysz? Zapytaj w kiosku!**



Niniejszym informujemy o przerwach w dostawie energii elektrycznej jakie wystąpią na terenie Sochaczewa i okolic:



**27 i 28.12.2010 r. w godz. 8.00 do 15.00:** Janaszówek 2.

**28 i 29.12.2010 r. w godz. 8.00 do 16.00:** Aleksandrów Szwarocki.

**29.12.2010 r. w godz. 8.00 do 16.00:** Rybno 2, Karolków Rybnowski 3, Koryciniec.

**29 i 30.12.2010 r. w godz. 8.00 do 15.00:** Skrzewów 2.

**Nowy NZOZ**  
Przychodnia Specjalistyczna

## Badania USG

na najnowszym sprzęcie w zakresie:

- stawy biodrowe u dzieci
- ECHO serca
- przepływy krwi (Doppler) w kończynach, tętnicach szyjnych, nerkach,
- tarczycy
- jamy brzusznej
- kolana, nadgarstka, barku
- stawu skokowego, biodra
- ginekologiczne
- urologiczne

ul. Piłsudskiego 16/2A  
(budynek JW Construction)

Rejestracja tel:  
**46 880 70 70, 46 880 70 71**

Staramy się o kontrakt z NFZ

**LARYNGOLOG**

**ALERGOLOG**

**dr Andrzej Wojdas**

- Konsultacje i porady
- Badania endoskopowe krtani, nosa i zatok
- Diagnostyka i leczenie:
  - chrapania
  - bezdechów sennych
- Testy i odczulanie alergii
- Spirometria

Sochaczew  
ul. Żeromskiego 41 A lok. 22  
(NZOZ "Almed" I piętro)

**Przyjęcia**  
we wtorki i piątki 17.-20.

**Zapisy**  
**46 862-88-92, 501-44-03-22**

- Prywatny gabinet psychologiczny - mgr Joanna Rojek. Diagnoza psychologiczna, psychoterapia - dorośli, młodzież, dzieci. Wizyty tylko na zapisy, pod nr tel. 0-608-349-658. Sochaczew, ul. Wąska 7.
- Doświadczony i operujący okulista **Piotr Tomaszewski** zaprasza do gabinetu okulistycznego w Sochaczewie, ul. Kochanowskiego 42, we wtorek i czwartek od godz. 17.00, Zapisy: 046 862-84-24.

**Nauka**

- **Angielski, niemiecki, włoski, hiszpański, francuski, rosyjski.** - Kursy indywidualne i grupowe, wszystkie poziomy, kursy maturalne i biznesowe, dojazd do studenta. - Tłumaczenia zwykłe i przysięgłe. - Matematyka i fizyka w języku angielskim. Tylko teraz - specjalne rabaty!!!

**British School**  
ul. Reymonta 10  
Sochaczew,  
tel. 46 862 38 01, e-mail: sochaczewbs@british-school.pl

**Praca**

- Firma konfekcyjna nawiąże współpracę z projektantem - konstruktorem. Bluzki. Tel. 509-498-016.

**STOMATOLOGIA**  
"DENTIKO"

**Dorota Wrzesińska-Mirowska**  
zapisy: 0-603-203-800  
**Anna Wrzesińska-Bartosik**  
zapisy: 0-607-797-930

czynne poniedziałek - piątek  
Sochaczew,  
ul. Żeromskiego 27, Ilp, gab. 7

- Leczenie w znieczuleniu
- Stomatologia zachowawcza
- Wybielanie zębów
- Protetyka, profilaktyka

**GABINET KLIMATYZOWANY**

**OKULISTYKA**

- laserowe zabiegi oczu,
- USG oczu,
- pracownia angiografii oczu,
- poradnia leczenia jaskry,
- poradnia okulistyki dziecięcej,
- komputerowe bad. pola widzenia,
- cyfrowe badanie dna oczu,
- zabiegi laserowe w cukrzycy,
- zabiegi plamki (siatkówki),
- bezdotykowy pomiar ciśnienia oka.

**dr Mikołaj Krajewski,**  
**dr Dorota Matusiak**  
**dr Jadwiga Juszek**  
**dr Barbara Popiołek**

rejestracja  
Tel. 46 863-38-74  
**ALFA**

- Firma budowlana zatrudni:
  - cieśli szalunkowych,
  - zbrojarzy (mile widziane brygady),
 tel. 692-487-743.

- **Autoryzowany serwis samochodów ciężarowych i naczip w Sochaczewie, zatrudni mechaników i elektroników samochodowych, tel. 506-069-099.**

- Zatrudnię kierowcę kat. C, po kraju, tel. 604-344-611.

- Apteka w Sochaczewie zatrudni mgr lub technika farmacji, tel. 46 862-24-29.

- Zatrudnimy dyspozycyjną sekretarkę, najchętniej tegoroczną absolwentkę szkoły śred. z dobrą znajomością obsługi komputera. Oferty składać na adres: ZSZ, ul. Warszawska 35, 96-500 Sochaczew.

- Firma produkcyjna z okolic Sochaczewa zatrudni kierowcę z kategorią C, po kraju, tel. 500-150-230.

**Motoryzacja**

- **Absolutnie AUTO SKUP** także złomowanie, tel. 513-439-439.

**Agencja Ochrony Mienia "Certus"**

Spółka z o.o.  
96-500 Sochaczew,  
Plac Kościuszki 6  
tel./fax (046) 862-27-69,  
tel. kom. 602-404-197

- \* Ubezpieczenia do 3.000.000 zł
- \* Ulga na P.F.R.O.N
- \* Członek Krajowego Związku Pracowników Agencji Ochrony
- \* Monitoring
- \* Ochrona osób, mienia, konwoje, (inkaso)
- \* Projektowanie i montaż profesjonalnych systemów alarmowych i telewizji

**PROFESJONALIZM BEZPIECZEŃSTWO ZAUFANIE**

- Sprzedam Seat Cordoba 1,9 SDI, rok produkcji 2000, tel. 601-346-462.

**Rolnicze**

- **Dymka - bezpośredni import - najtaniej.** Tel. 504-936-183.

**Różne**

- **Drewno kominkowe z dostawą,** tel. 509-990-536.

- Regały (sklep-biuro) czarne- sprzedam, tel. 887-658-440.

- Sprzedam około 150 szt. stempli budowlanych, długości 280-300 cm, tel. 602-649-548.

- **Święty Mikołaj odwiedzi twoje dziecko,** tel. 510-121-089.

- **KMPA Polska** oddłużanie dłużnika, - ochrona dłużnika, odraczenie płatności, restrukturyzacja kredytu, czyszczenie rejestrów BIG, BIK, KR, D, negocjacje z bankami, komornikami, tel. 511-390-560.

- Kupię akordeon, Weltmeister 120 basów, tel. 662-998-499.

- Tanio wykonam makijaż sylwestrowy, studniówkowy, tel. 514-201-758.

**TANIE OPONY UŻYwane**  
**OPONY NOWE**  
Atrakcyjne ceny

**Oferuje**

**MYJNIA WULKANIZACJA**  
przy dworcu PKP Sochaczew  
ul. Sienkiewicza 7  
tel. 608-527-047  
**Faktury VAT**

**Garáže blaszane**  
Dowóz, montaż gratis-cały kraj **RATY**

**Producent**  
(46) 8167203, (48) 6854201,  
512245075, 509038426

[www.Robstal.pl](http://www.Robstal.pl)

# Giełda Pracy

## Oferty Powiatowych Urzędów Pracy

**PUP w Sochaczewie**  
ul. Kusocińskiego 11, pok. 48, 49, tel. (46) 862-33-93 w. 148 i 149

Pracownik biurowy, przedstawiciel handlowy, projektant/konstruktor, koordynator, mechanik, sprzątaczką, pracownik magazynowy, pakowacz, operator wózków widłowych, przewoźnik - kurier, operator obrabiarki, sprzedawca, pracownik ekipy porządkowej, operator linii montażowej, pracownik ochrony, pomoc kuchenna, kucharz, mechanik samochodów ciężarowych, pokojowa, kelnerka, konserwator, kierowca z prawem jazdy kat. C+E, pracownik do produkcji laminatów, lakiernik samochodowy, ślusarz, pomocnik lakiernika.

**Belgia, rzeźnik - Francja,** kierownik budowy, szef kuchni - **Norwegia,** animator kultury, barman, kelner, szef kuchni, osoby do pracy na zmywaku, pielęgniarki/pielęgniarze - **Włochy.**

**PUP w Łowiczu**  
ul. Stanisławskiego 28 tel. (46) 837-04-20, (46) 837-07-76 w. 252, (46) 837-05-58

Fryzjer, robotnik torowy, bufetowa, szwaczka, operator obrabiarek sterowanych numerycznie, administrator sieci komputerowej, geolog, nauczyciel chemii z oligofrenopedagogiką, sprzedawca - kasjer, pracownik placowy, sprzątaczką pomieszczeń biurowych, księgową / księgową, kurier, projektant / konstruktor.

**PUP w Płocku**  
ul. Kostrogaj 1 tel. (24) 267-46-64

Specjalista ds. ISO, controllingu i funduszy unijnych - z wykształceniem wyższym, min. rocznym doświadczeniem na podobnym stanowisku, znajomością systemów zarządzania jakością (ISO 9001, ISO 14001, ISO 18001), umiejętnością obsługi programu MS Office oraz prawem jazdy kat. B; operator lasera - z wykształceniem średnim, umiejętnością obsługi komputera, mile widziana znajomość programów CAD'owskich; psycholog - z wykształceniem wyższym kierunkowym, umiejętnością prowadzenia diagnozy psychologicznej oraz terapii indywidualnej i grupowej, mile widziane doświadczeniem w kontakcie z niepełnosprawnymi (szczególnie niepełnosprawnymi umysłowo); instruktor terapii zajęciowej - z wykształceniem wyższym, preferowanym pedagogicznym, znajomością podstawowych programów komputerowych, w tym graficznych (Corel-Draw), zdolnościami muzycznymi i teatralnymi, mile widziane doświadczenie w pracy z osobami niepełnosprawnymi; pielęgniarka - z wykształceniem średnim kierunkowym, min. 3-letnim doświadczeniem na stanowisku oraz aktualnym prawem do wykonywania zawodu; tokarz - z wykształceniem za-

wodowym oraz rocznym doświadczeniem na podobnym stanowisku; mechanik wózków widłowych - z wykształceniem zawodowym o kierunku mechanika pojazdowa, uprawnieniami UDT do naprawy wózków widłowych oraz min. rocznym doświadczeniem na stanowisku; doradca ds. serwisowych - z wykształceniem średnim, prawem jazdy kat. B, min. 3-letnim doświadczeniem na stanowisku oraz umiejętnością obsługi komputera; agent ubezpieczeniowy - z wykształceniem średnim; elektromechanik - z wykształceniem zawodowym o kierunku elektrycznym oraz min. 2-letnim doświadczeniem w zawodzie; serwisant - z wykształceniem średnim, prawem jazdy kat. B oraz podstawowymi uprawnieniami elektrycznymi; technik farmaceutyczny - z wykształceniem średnim kierunkowym; magazynier - z uprawnieniami na obsługę wózków widłowych; pomoc stolarza - z prawem jazdy kat. B oraz doświadczeniem w zawodzie; izolator - z wykształceniem zawodowym oraz min. rocznym doświadczeniem na stanowisku; kierowca - z 5-letnim doświadczeniem w zawodzie, prawem jazdy kat. CE, kursem na przewóz rzeczy oraz aktualnymi badaniami lekarskimi i psychologicznymi; mechanik samochodowy - z wykształceniem zawodowym kierunkowym, 3-letnim doświadczeniem na stanowisku oraz znajomością elektroniki samochodowej.

**PUP w Rawie Mazowieckiej**  
ul.1 Maja 1A  
tel. (46) 814-40-51, 814-45-18 w.252, 814-35-34

Sprzedawca, kierowca z prawem jazdy kat. C+E, nauczyciel - wychowawca (wyższe magisterskie - resocjalizacja z oligofrenopedagogiką), konsultant telefoniczny, pracownik gospodarczy, pracownik magazynu, sprzedawca, konserwator, fryzjer.

(sos)

**102,7 FM**  
**98,6 FM**

**Radio Niepokalanów**

[www.e-Sochaczew.pl](http://www.e-Sochaczew.pl)

**STALE Z NAMI WSPÓŁPRACUJE**

**Bezplatny kupon dla poszukujących pracy**

Treść .....

Imię, nazwisko i adres .....

**Radio Victoria 103,5 FM**  
• SOCHACZEW

Zapraszamy na stronę [www.radiovictoria.pl](http://www.radiovictoria.pl)

## TENIS STOŁOWY

Grand Finals ITTF Pro Tour

## Wykonała plan minimum



W dniach 16-19.12 w Seulu odbył się turniej finałowy cyklu Pro Tour ITTF. Zawodniczka SKTS Natalia Partyka walczyła w kategorii U-21. Przed wyłotem nasza tenisistka postawiła sobie cel, którym był awans do półfinału. Było to bardzo ambitne założenie, gdyż impreza ta nazywana jest Małymi Mistrzostwami

Świata. W eliminacjach Natalia przegrała dwa mecze, z czwartą (Mengyu) i dziesiątą (I-Ching) zawodniczką rankingu światowego (Natalia jest w nim obecnie 28). Wygrana z "numerem 23" (Ma Eum) dała drugie miejsce w grupie i awans do półfinału. W tym momencie został wykonany plan. Marzenia o finale zweryfikowała Japonka

Wakamiya (22 w rankingu światowym), która wygrała z Partyką 4:2. Pomimo tej porażki Polka zdobyła brązowy medal i powiększyła swoje konto o 1250 USD. W poprzednim roku Natalia, startując w Grand Finals (turniej w Makao), przegrała wszystkie mecze i odpadła już w eliminacjach, w tym znalazła się na podium. Kolejny krok w dobrym kierunku w karierze sympatycznej zawodniczki został zrobiony.

**Wyniki Natalii Partyki:**  
**Eliminacje grupowe:**

Natalia Partyka - Yu Mengyu (Singapur) 2:4 (11-5, 9-11, 8-11, 11-8, 4-11, 9-11)

Natalia Partyka - Song Ma Eum (Korea Pd.) 4:0 (11-9, 11-9, 11-4, 11-4)

Natalia Partyka - Cheng I-Ching (Tajwan) 2:4 (11-9, 6-11, 13-15, 11-4, 8-11, 8-11)

**Półfinał**

Natalia Partyka - Misako Wakamiya (Japonia) 2:4 (6-11, 8-11, 9-11, 11-6, 17-15, 7-11)

## Ekstraklasa

## Ostatnie zimowe mecze

W poprzednim tygodniu zostały rozegrane ostatnie zaległe mecze Ekstraklasy kobiet. Nie miały one co prawda wpływu na układ czołówek tabeli, jednak mogą zadecydować o tym, która z drużyn będzie wal-

czyła o utrzymanie. Sochaczewianki ostatecznie zajęły trzecie miejsce i są na dobrej drodze do fazy play-off. Początek rundy rewanżowej Polski Związek Tenisa Stołowego zaplanował na 8.01.


**Wyniki**
**zaległych meczów:**

Jedyńka - Stella 3:1

GLKS - Stella 3:0

**Tabela po I rundzie:**

1.KTS Forbet Tarnobrzeg	18	27-4
2.MKSTS Polkowice	14	23-13
3.SKTS Sochaczew	14	23-11
4.Warmia Lidzbark Warm.	12	22-18
5.Bronowianka Kraków	8	16-19
6.Gorzowia Gorzów Wlkp.	8	21-18
7.GLKS Wanzi Nadarzyn	8	16-18
8.KU AZS UE Wrocław	6	13-18
9.Jedyńka Magellan Łódź	2	7-25
10.Stella Gniezno	0	5-24

## KARATE

## Medale karateków

W sobotę (4.12) grupa dziesięciu młodych karateków z Uczniowskiego Klubu Sportowego Budokan wzięła udział w swoich pierwszych zawodach - Mikołajkowym Turnieju Karate Kyokushin zorganizowanym przez Skiemiwicki Klub Karate Kyokushin. Mimo krótkiego stażu treningowego nasi zawodnicy zaprezentowali

się z bardzo dobrej strony, większość wróciła z medalami. Złote krawki wywalczyli: Weronika Kisiołek (kat. 5-7 lat), Adam Bolimowski (kat. 10-11 lat) oraz Hubert Łączyński (kat. 8-9 lat). Hubert zasługuje na szczególne wyróżnienie, gdyż ma za sobą dopiero 3 miesiące treningu. Dodatkowo startował w najliczniej obsadzonej

kategorii i stoczył najwięcej walk w drodze do złota. Srebrne medale wywalczyli: Iga Tomaszewska, Klaudia Cybulska, Dawid Szczepanik oraz Jakub Bargiel. Z brązowym medalem wrócił Maciej Jeznach. Walki odbywały się w formule light-contact. W turnieju wystartowało 90 dzieci z Rawy Mazowieckiej, Tomaszowa Mazowieckiego, Skiemiwic, Kolaszek, Rzęczyca oraz Sochaczewa.

(MW)



## Udany egzamin

W czwartek (16.12) w sali gimnastycznej "Osiemdziesiątki" - siedziby UKS Budokan, odbył się egzamin na stopnie kyu. Po raz pierwszy taki egzamin miał miejsce w naszym mieście. Do próby

przystąpiło ponad 40 sochaczewskich karateków. Prowadzący egzamin Krzysztof Borowiec (4 dan) z Kieleckiego Klubu Karate Kyokushin uznał, że wszyscy zaprezentowali poziom wystarczający do uzyska-

(MW)

## JUDO

## Klubowe debiuty



We wtorek (14.12) w miejscu założenia UKS "Siódemka", czyli w Szkole Podstawowej nr 7 im. Fryderyka Chopina, odbył się Gwiazdkowy Turniej Judo dla najmłodszych adeptów judo z "7". Zawody mogły się odbyć dzięki uprzejmości pani dyrektor placówki - Teresy Lutyńskiej. W klubowych zmaganiach wzięły udział 52 osoby. Turniej otworzył założyciel klubu i twórca sukcesów sochaczewskiego judo - Janusz Piechna. Większość judoków właśnie podczas gwiazdkowej imprezy "zaliczyła" swój pierwszy start i z pewnością ten dzień na długo zapisze się w ich pamięci. Zawodnicy oraz trenerzy dziękują za przybycie publiczności oraz za gorący doping podczas turnieju. Miłym faktem i bodźcem do dalszej pracy z młodzieżą dla trenerów Janusza Piechny oraz Marcina Niemca były podziękowania oraz gratulacje od rodziców za dobrze zorganizowany

turniej i troskę o wychowanie młodzieży.

**Wyniki turnieju:**
**rocznik 2004**

kat. 28 kg

1.Krzysztof Groncki

2.Maksymilian Żakowski

3.Kuba Fabisiak

**rocznik 2001-2003**

kat. 24 kg

1.Kacper Baj

2.Adrian Dul

3.Tomasz Rolka i Bartosz Targaszewski

kat. 28 kg

1.Dawid Zarzycki

2.Jan Grabowicz

3.Dawid Ziemiński

kat. 33 kg

1.Mikołaj Walczak

2.Wiktor Michurski

3.Piotr Kłonowski

kat. 34 kg

1.Sebastian Zalewski

2.Jakub Styczek

3.Konrad Wiciak

kat. 35 kg

1.Paulina Chłystek

2.Paulina Targaszewska

3.Wiktoria Kerubińska

kat. 36 kg

1.Jakub Kasza

2.Tomasz Stobiecki

3.Łukasz Ziółkowski

kat. 40 kg

1.Klaudia Krzemińska

2.Michał Witkowski

**rocznik 2000**

kat. 32 kg

1.Mateusz Pająk

2.Maciej Fabisiak

3.Tomasz Kalisiak

kat. 38 kg

1.Sebastian Antoniak

2.Bartosz Oziemek

3.Patryk Kalbarczyk i Wojciech Fortuna

**rocznik 1998-1999**

kat. 45 kg

1.Maciej Szlendak

2.Jan Dmoch

3.Jakub Raczkowski i Adrian Wieteska

kat. 66 kg

1.Kacper Włodarski

2.Mateusz Bruder

## Mikołajkowy turniej



W środę (15.12) UKS "Orkan - Judo" zorganizował wewnętrzny Turniej Mikołajkowy.

Współorganizatorami zawodów byli: Małgorzata Gordis dyrektor Gimnazjum Nr1, która użyczyła sali gimnastycznej oraz miejscowy Klub Olimpijczyka na czele z Panią Jolantą Mróz. W zawodach startowały dzieci w wieku od 5 do 13 lat.

**Złote medale zdobyli:**

Michał Wojciechowski 6 lat

Bartosz Ambroży 7 lat

Jakub Górka 8 lat

Krzysztof Mróz 8 lat

Paweł Zatorski 9 lat

Biszczyan Dawid 9 lat

Wiktor Biszczyan 8 lat

Szymon Górka 10 lat

Michał Woźniak 12 lat

**Srebrne medale zdobyli:**

Aleksander Kuty 6 lat

Jan Jesiolowski 6 lat

Ola Poleć 6 lat

Kamil Lis 7 lat

Maja Skomial 10 lat

Zosia Hatlińska 10 lat

Ola Dylewska 11 lat

Aleksander Dylewski 13 lat

**Brązowe medale zdobyli:**

Iza Woźniak 6 lat

Wiktor Mechecki 6 lat

Oliwier Grzeszczak 6 lat

Adam Burakowski 6 lat

Patrycja Białobrzaska 9 lat

Dominika Kaźmierska 9 lat

Jakub Ambroziak 10 lat

Karol Mechecki 10 lat

Maciej Kaźmierski 10 lat

Szymon Juda 10 lat

Dzieci, oprócz medali, otrzymały dyplomy oraz paczki ze słodyczami. Zawody były okazją do podsumowania osiągnięć naszego klubu oraz nagrodzenia najlepszych zawodników, którzy w mijającym roku zdobywali medale. Najlepsi nasi zawodnicy to:

**Łukasz Hatliński**

- złoty medalista Pucharu Polski

Młodzików, brązowy medalista Pucharu Świata z Węgier

(MC)

## PIŁKA NOŻNA

Sochaczewska Halowa Liga Piłki Nożnej

## Rozpoczęli rewanże

W miniony weekend uczestnicy SHLPN rozegrali cztery kolejki, jednocześnie rozpoczynając rundę rewanżową. Tym razem niespodzianek nie było. Najwyżej wygrał Teresin, który bramkarza z Marsa pokonał 11 razy. Trzy pierwsze drużyny są już niemal pewne gry w półfinałach, czwarta będzie musiała o nie jeszcze trochę powalczyć. Następne mecze sochaczewskiej halówki zostaną rozegrane w niedzielę 2.01.

## XIII kolejka

**Probud - Trojanów Jakuzzi 8:2 (2:0)**

P. Stencel (2), T. Winnicki (2), R. Stencel (2), K. Celeda, M. Gerasik - A. Rogala, P. Rzepka

**Kowal Wulkan - Greiner 3:3 (2:3)**

K. Stencel (2), K. Heleniak - P. Zienkiewicz (2), M. Nowak

**Fast Service - Hydro Instal 5:1 (2:0)**

K. Wróbel (2), P. Kubisz, S. Szymański, D. Popławski - A. Dąbrowski

**Mars - BZK Team 6:3 (2:1)**

M. Fornalski (2), P. Kamiński (2), P. Adamczyk, B. Targaszewski - P. Grzegorowski, K. Majchrzak, P. Malinowski

**Transport Dudek - Tesco 10:0 (2:0)**

T. Trafalski (4), K. Bartosiewicz (4), R. Mikulski, D. Piątek

**Teresin - Hotel Chopin KM Aktywni 4:2 (2:2)**

M. Bargiel (4) - B. Rosa, A. Lechowski

## Tabela po I rundzie:

1. Probud 32 60-17
2. Dudek 31 68-20
3. Fast Service 28 55-18
4. Teresin 25 41-25
5. Hydro Instal 21 40-24
6. Greiner 19 41-27
7. Jakuzzi 16 26-41
8. Mars 13 35-51
9. Wulkan 13 37-54
10. BZK Team 12 33-53
11. Tesco 11 33-47
12. OSP Plecewice 3 18-55

13. Hotel Chopin KMA 3 24-78

## XIV kolejka

**Probud - OSP Plecewice 5:2 (3:0)**

R. Stencel (4), T. Winnicki - M. Birnbaum, M. Malinowski

**Kowal Wulkan - Trojanów Jakuzzi 2:1 (1:1)**

K. Sadowski, K. Heleniak - A. Śmielak

**Fast Service - Greiner 6:1 (4:0)**

P. Kubisz (2), K. Wróbel, A. Binienda, J. Stencel, D. Popławski - M. Sikorski

**BZK Team - Hydro Instal 6:4 (3:2)**

K. Majchrzak (2), P. Malinowski (2), P. Szewczyk, gol samobójczy - A. Dąbrowski (4)

**Transport Dudek - Mars 8:0 (4:0)**

T. Trafalski (3), K. Bartosiewicz (2), D. Jagiełło, D. Piątek, J. Bartosiewicz

**Tesco - Hotel Chopin KM Aktywni 7:2 (4:1)**

T. Wolek (2), A. Chałubek (2), T. Kubiak (2), P. Plichta - B. Rosa, A. Lechowski

**XV kolejka**

**Teresin - Tesco 2:1 (1:1)**

K. Bargiel (2) - P. Plichta

**Mars - Hotel Chopin KM Aktywni 7:0 (5:0)**

P. Kamiński (3), P. Adamczyk, A. Znajdek, M. Fornalski, P. Kaźmierczak

**Transport Dudek - Hydro Instal 5:2 (3:0)**

K. Bartosiewicz (2), J. Bartosiewicz, T. Trafalski, gol samobójczy - E. Dzieciol, A. Dąbrowski

**Greiner - BZK Team 3:0 (1:0)**

R. Dąbrowski (2), J. Grefkiewicz

**Fast Service - Trojanów Jakuzzi 5:2 (1:1)**

K. Wróbel, A. Binienda, P. Kubisz, S. Szymański, J. Stencel

**Kowal Wulkan - OSP Plecewice 4:3 (2:2)**

K. Sadowski, K. Heleniak, K. Stencel, R. Stencel - D. Daniłowicz (2)

**XVI kolejka**

**Teresin - Mars 11:1 (3:1)**

M. Bargiel (5), J. Antczak (4), D. Szczypkowski, K. Bargiel - P. Kamiński

**Hydro Instal - Hotel Chopin KM Aktywni 6:2 (3:1)**

K. Tondera (2), E. Dzieciol (2), R. Walczak, A. Dąbrowski - K. Zakrzewski, A. Kowalski

**Transport Dudek - Greiner 2:1 (1:1)**

D. Piątek, R. Mikulski - M. Nowak

**BZK Team - Trojanów Jakuzzi 4:1 (1:1)**

P. Grzegorowski, K. Majchrzak, P. Szewczyk, M. Orliński - E. Botorowicz

**Fast Service - OSP Plecewice 8:3 (6:1)**

P. Kubisz (4), K. Wróbel (2), A. Binienda, M. Leszczyński - M. Malinowski, M. Sapiński, A. Hałanicz

**Probud - Kowal Wulkan 9:4 (4:0)**

Radosław Stencel (5), P. Celeda, M. Gerasik, A. Ciura, P. Stencel - K. Stencel (2), Robert Stencel, gol samobójczy

**Aktualna tabela:**

1. Transport Dudek	40	81-23
2. Probud	38	74-23
3. Fast Service	37	74-24
4. Teresin	31	54-27
5. Hydro Instal	24	52-37
6. Greiner	22	46-35
7. Kowal Wulkan	19	47-67
8. BZK Team	18	43-61
9. Trojanów Jakuzzi	16	30-52
10. Mars	16	43-70
11. Tesco	14	41-51
12. OSP Plecewice	3	27-72
13. Hotel Chopin KMA	3	28-98

**Najskuteczniejsi piłkarze:**

- 33 - Radosław Stencel (Probud)
- 29 - Kamil Bartosiewicz (Dudek)
- 26 - Michał Bargiel (Teresin), Adrian Dąbrowski (Hydro Instal)
- 22 - Kamil Stencel (Wulkan)
- 19 - Kamil Wróbel (Fast Service)
- 18 - Tomasz Trafalski (Dudek)
- 16 - Przemysław Kubisz (Fast Service)
- 15 - Michał Gerasik (Probud)

Najlepszymi piłkarzami ostatnich czterech kolejek zostali: Tomasz Trafalski (Dudek, XIII kolejka), Michał Nowakowski (Dudek, XIV kolejka), Piotr Kamiński (Mars, XV kolejka) oraz Michał Bargiel

## KOSZYKÓWKA

Sochaczewska Liga Koszykówki

## Znowu pękła setka

W niedzielę (19.12) w sochaczewskiej hali MOSiR została rozegrana piąta kolejka SLK. Dwa pierwsze mecze przyniosły niespodziewanie dużo emocji. Pozostałe wyglądały bardziej jak sparingi niż ligowe spotkania. W derby Żyrardowa pękła kolejna w tej edycji setka. Najskuteczniejszym zawodnikiem dnia został koszykarz z ZSO Carmen - Tomasz Osiński (25 punktów). Następne mecze SLK dopiero w Nowym Roku.

## Kawal dobrej koszykówki

**Aeiou - UKS Ogrodnik 58:46 (6:11, 18:11, 23:9, 11:15)**

A. Wójcicki (16), P. Olejnik (15), Ł. Wójcicki (11) - K. Sławski (22)

Od pierwszych minut młodziaki, dobrze kierowani przez trenera Artura Kaszę, objęli prowadzenie. Grając uważnie w obronie, nie pozwolili rywalom na zabójcze kontry i pierwszą przerwę spędzili jako zwycięzcy. W drugiej kwarcie trwa wyrównany bój. Aeiou przyspiesza w końcówce i wychodzi na 2-punktowe prowadzenie. Trzecia kwarta należy bezsprzecznie do starszych. Sporo celnych "trójek" pozwala odskoczyć na 16 punktów. Ostatnią część "ajola" rozpoczęła zbyt rozluźniona. Fakt ten wykorzystali Ogrodnicy, którzy na dwie minuty przed końcem mieli tylko 10 punktów straty i trochę pecha... piłka dwukrotnie po rzutach za "trzy" zatańczyła na obręczy i nie wpadła. Ostatecznie Aeiou zwyciężyło, ale koszykarzom Artura Kaszy należą się słowa uznania za walkę do końca. Zaskakujący jest fakt, że w zbiorcach lepsi okazali się Ogrodnicy (27-16). Bardzo dobrze spał się rozgrywający szkolnej drużyny Kamil Sławski.

## Na luzie i fair

**Żyrardowianka - Losers 110:36 (21:8, 25:18, 23:6, 41:4)**

M. Sochacki (22), R. Sosiński (21), D. Ukraincew (21), M. Rymarkiewicz (14), M. Tomaszewski (12), W. Kowalczyk (10) - M. Jarońkiewicz (15)

Losersi przyjechali do Sochaczewa bez "ławki rezerwowych". Już w pierwszej kwarcie ich najlepszy zawodnik Rafał Szczepański złapał 4 faule i o niespodziance nie mogło być mowy. Zawodnik ten w ostatniej akcji drugiej kwarty złapał "piątaka" i "spadł" z boiska. Drugą połowę Losersi grali w czterech. Należą się im słowa pochwały za ambitną walkę z jednym z faworytów SLK. W czwartej kwarcie "spada" drugi Luzak - Tomasz Staniak. W tym momencie Żyrka zachowuje się fair i dwóch jej koszykarzy schodzi z parkietu. W grze trzech na trzech następuje egzekucja Losersów. Derby Żyrardowa kończą się trzytyfrowym zwycięstwem biało-zielonych.

## Koszykarski hard-core

**Dudek Biuro Rachunkowe - Cewokan 41:35 (7:6, 13:10, 11:11, 10:8)**

M. Krawczak (19), Ł. Jaumień (10) - A. Dyszkiewicz (9)

Księgowi szybko objęli prowadzenie 5:0, a potem była mocna gra w obronie i mało celnych rzutów. W drugiej kwarcie Cewokan wyszedł na prowadzenie (16:13), jednak przez ostatnie 4 minuty nie potrafił zdobyć ani jednego punktu. Na 30 sekund przed syreną Michał Krawczak trafił za trzy, a tuż przed końcem piłka, po rzucie Łukasza

Jaumienia z połowy boiska, odbiła się od obręczy. Początek trzeciej odsłony ponownie dla Dudków (26:17). Wraz z upływem czasu na parkiecie robi się coraz goręcej. Zawodnicy prowokują się i grają coraz ostrzej. Ostatnia część jest bardzo podobna do poprzedniej - ostro, coraz ostrzej! Minutę przed końcem sochaczewianie prowadzą tylko jednym oczkiem (35:34), jednak indywidualna akcja "Pszczoly" Krawczaka przelamuje rywali. W końcówce Dudki zdobywają jeszcze 4 punkty (przy jednym przeciwniku) i wygrywają bardzo trudny mecz z groźnym Cewokanem.

## Na luzie i fair

**Żyrardowianka - Losers 110:36 (21:8, 25:18, 23:6, 41:4)**

M. Sochacki (22), R. Sosiński (21), D. Ukraincew (21), M. Rymarkiewicz (14), M. Tomaszewski (12), W. Kowalczyk (10) - M. Jarońkiewicz (15)

Losersi przyjechali do Sochaczewa bez "ławki rezerwowych". Już w pierwszej kwarcie ich najlepszy zawodnik Rafał Szczepański złapał 4 faule i o niespodziance nie mogło być mowy. Zawodnik ten w ostatniej akcji drugiej kwarty złapał "piątaka" i "spadł" z boiska. Drugą połowę Losersi grali w czterech. Należą się im słowa pochwały za ambitną walkę z jednym z faworytów SLK. W czwartej kwarcie "spada" drugi Luzak - Tomasz Staniak. W tym momencie Żyrka zachowuje się fair i dwóch jej koszykarzy schodzi z parkietu. W grze trzech na trzech następuje egzekucja Losersów. Derby Żyrardowa kończą się trzytyfrowym zwycięstwem biało-zielonych.

## PIŁKA NOŻNA

## Tuż za podium

W sobotę (18.12) w Płocku odbył się turniej piłkarski młodzików (rocznik 1998). Dobrze w zawodach spisali się podopieczni Romana Janiszka. W eliminacjach grupowych okazali się najlepsi, pozostawiając za sobą drużyny Górnika Konin, Wisły II Płock, Lidera Włocławek i Pegaza Drobin. Boryszewiacy m.in. wygrali z późniejszymi zwycięzcami turnieju (Lider Włocławek). Niestety w fazie pucharowej przegrali z Deltą Warszawa (półfinał) oraz Wisłą Płock (mecz o III miejsce) i ostatecznie zostali sklasyfikowani na czwartym miejscu.

## JUDO

## Zabawne judo

W niedzielę (12.12) Ryś Warszawa zorganizował imprezę pod nazwą "Funny Judo". Był to turniej dla dzieci z roczników 2000-2003. Na tamtym wystąpiło dwóch zawodników Orkana-Judo pod opieką trenera Jerzego Szymańskiego. W roczniku 2001 Dawid Biszczyński zajął drugie miejsce. W grupie o rok starszej walczył Jakub Ambroziak i po trzech wygranych walkach oraz jednej kontrowersyjnej porażce też zdobył srebro.



## Tylko pierwsza kwarta

**Too Late - Czwórka Nowa Siła 52:31 (13:9, 11:7, 10:5, 18:10)**

R. Karwat (17), Ł. Puchała (14), P. Pawlicki (11) - M. Januszewski (14)

Pierwsza kwarta stoi pod znakiem szybkiej gry. Czwórka prowadzi nawet 9:7 ale to wszystko na co było stać w niedzielę tę sympatyczną drużynę. Spóźnieni wypracowują sobie bezpieczną przewagę, którą spokojnie bronią do końcowej syreny.

## Za bardzo na luzie

**Stare Byki - ZSO Carmen 77:44 (25:2, 10:17, 14:7, 28:18)**

Ł. Wróblewski (24), A. Bałdyga (24), M. Wawrzyniak (14) - T. Osiński (25)

Od początku było wiadomo, która z drużyn jest faworytem. Byki dobrze zagrali w pierwszej kwarcie. W pozostałych byli zbyt rozluźnieni i niewiele z ich kozłowania wynikało. Carmenowi słowa pochwały za ambicję i 44 zdobyte punkty. Starym Bykom nagana za zbyt leniwe luźniactwo i 44 punkty stracone.

## Aktualna tabela:

1. Dudek BR Sochaczew	9	318-187
2. Aeiou Sochaczew	9	324-227
3. ZSRCKU Sochaczew	8	318-138
4. Too Late Żyrardów	8	245-249
5. Żyrardowianka Żyrardów	7	264-172
6. Stare Byki Sochaczew	7	255-285
7. Cewokan Łowicz	6	207-174
8. Losers Żyrardów	6	240-329
9. Czwórka NS Sochaczew	6	179-294
10. UKS Ogrodnik Sochaczew	5	160-220
11. ZSO Carmen Sochaczew	4	105-340

## Najskuteczniejsi zawodnicy

- 95 - Łukasz Jaumień (Dudek)
- 92 - Michał Krawczak (Dudek)
- 87 - Artiom Wójcicki (Aeiou)
- 70 - Piotr Olejnik (Aeiou)
- 64 - Arkadiusz Bałdyga (Stare Byki)



Wydawca: Urząd Miejski w Sochaczewie, ul. 1 Maja 16

Redaguje zespół: Małgorzata Paluba (red. nac.), Sławomir Burzyński (oprac. graf.), Jolanta Śmielak-Sosnowska, Agnieszka Poryszewska, Renata Wódka (administracja), Iwona Kupiec (księgowość).

Operatorzy DTP: Maciej Wódka, Sebastian Stępień.

Stale współpracują: Tomasz Ertman, Jakub Grabiec, Jerzy Jankowski, Jan Wasilewski, Marcin Hugo-Bader, Franciszek Niewiadomski, Zanita Czyczyńska

Adres Redakcji i Biura Ogłoszeń: 96-500 Sochaczew, ul. Wąska 17, tel. 862-23-55, fax 862-75-19.

Adres do korespondencji: 96-500 Sochaczew, skr. poczt. 30 e-mail: z\_soch@poczta.onet.pl tygodnikziemia@sochaczewska.neostrada.pl

Druk: POLSKAPRESSE Sp. z o.o. ul. Matuszewska 14 03-876 Warszawa Nakład 3300 egz.

Ogłoszenia przyjmowane są w redakcji. Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności. Redakcja zastrzega sobie prawo do zmiany tytułów, skrótów oraz skracania nie zamówionych tekstów.



STALE Z NAMI WSPÓŁPRACUJE

## Krótka piłka

## Życzenia, czyli lubią spełniać się marzenia

Nadchodzi świąteczny czas, więc zgodnie z tradycją życzenia składam ...

## ... sportowcom

W dniu dzisiejszym życzę Wam roku zwykłych cudów Gorącego dopingu, który zgotują Wam kibice Zaskakującego telefonu od trenera kadry Braku kontuzji na Waszej drodze do zwycięstw i medali Życzę Wam codziennych treningów, które Was cieszą Regularnie wypłacanych stypendiów i kontraktów Dobrej formy przez cały sezon Oraz medali dokładnie tam gdzie, ich się spodziewacie ... kibicom

W dniu dzisiejszym życzę Wam roku zwykłych cudów Gorącego dopingu, który zgotujecie na trybunach Zaskakująco dobrych wyników Braku rozczarowań i wspólnej radości z wygranych Życzę Wam codziennej radości z zawodów Regularnego przebywania na stadionach Dobrej formy przez cały sezon Oraz super wiadomości sportowych tam, gdzie się ich spodziewacie

## ... działaczom

W dniu dzisiejszym życzę Wam roku zwykłych cudów Gorących rozmów z zawodnikami

Zaskakującego telefonu od hojnego sponsora Braku rozczarowań z Waszych działani Życzę Wam codziennego planowania, które przynosi efekt Regularnie odbywających się zawodów sportowych Dobrej formy przez cały sezon Oraz nowoczesnych stadionów i hal tam, gdzie się ich spodziewacie

## ... władzom samorządowym

W dniu dzisiejszym życzę Wam roku zwykłych cudów Gorących pochwał od innych samorządów Zaskakującego telefonu z Ministerstwa Sportu Braku kłopotów i samych radości Życzę Wam codziennego życzliwego spojrzenia na sport

Regularnego przebywania na naszych nowych obiektach

Dobrej formy przez cały sezon Oraz klucza do pełnego sejfów dokładnie tam, gdzie się go spodziewacie

## ... wszystkim

W dniu dzisiejszym życzę Wam roku zwykłych cudów Dobrej formy przez cały sezon Oraz tego żeby, Nowy Rok nie był gorszy od obecnego.

Tomasz Ertman



**Wtorek, 14 grudnia**

■ Dziennikarzem Roku 2010 wybrany został Artur Domosławski, autor książki "Kapuściński non fiction". Laureat podczas uroczystej gali nie przyjął nagrody rzeczowej, jaką był samochód osobowy. Książka kontrowersyjna, jak i gest jej autora, który prosił sponsora, aby przekazał auto na jakiś szlachetny cel. Może sam się takim nie czuje.

■ Urzędnicy Kancelarii Prezydenta zapomnieli wysłać zaproszenie na uroczystą kolację z udziałem prezydenta Dymitra Miedwiediewa dla ministra obrony narodowej Bogdana Klicha. Pożalowali mu Klicha, przesyłam kielicha?

**Środa, 15 grudnia**

■ Cezary Pazura, film swojej reżyserii pod tytułem "Weekend", promuje gdzie tylko może. Od "Playboya" po telewizję Trwam. Mamy nadzieję, że wytrwają widzowie.

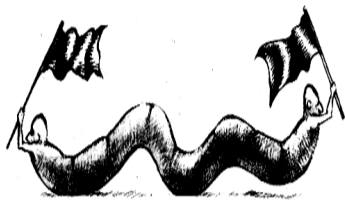
■ W Kielcach policja w czasie rewizji znalazła marihuanę w budzie psa. Psa w budzie nie było. Może "odleciał"?

■ Tygodnik "Newsweek Polska" przeprowadził wśród posłów sondę na najlepszego i najgorszego ministra w rządzie Donalda Tuska. Najlepszym okazał się minister kultury Bogdan Zdrojewski, najgorszym minister zdrowia Ewa Kopacz. O czym to

świadczy? Że u nas kulturalnych jest równie dużo co chorych? A może są to jedni i ci sami ludzie? Ludzie proszą się zdrowi, bo przecież nie są krzywi.

**Czwartek, 16 grudnia**

■ Po pięciu latach sąd zakończył sprawę lubelskiego urologa, którego Polsat sfilmował, jak pacjent wcisnął mu 700 złotych łapówki. Sąd uznał to za "wypadek mniejszej wagi". A tyle mówi się, że sędziowie mało zarabiają.



**SERWIS**

■ Policjanci z warszawskiej Woli skarżą się, że gdy mają gorsze wyniki w wykrywalności przestępstw, za karę muszą nosić żółte odblaskowe kamizelki zakładane na mundur. Może chodzi o to, aby blask kamizelki oślepił bandytów, uniemożliwiając im ucieczkę.

**Piątek, 17 grudnia**

■ Jak donosi prasa, bardzo ciekawego rozwiązania problemów man-

datowych dopracowali się funkcjonariusze Komendy Powiatowej Policji w Białogardzie. Naciskani na wyniki w postaci mandatów, starali się, jak mogli. Doszło do tego, że, wracający po spokojnej nocnej służbie patrol, obawiając się nieprzyjemności, sam sobie wystawił 20-złotowy mandat. Jak czytamy, podobno przełożony zwrócił mu tylko uwagę, że skoro na patrolu są we dwojkę, mogliby wystawić sobie mandaty nawzajem, a nie sami sobie. Uwaga jak najbardziej słuszna, bo wtedy mogliby się przebijając ich wysokością, podbijając stawkę z korzyścią dla komendy.

■ Na policję w Zduńskiej Woli zadzwoniła kobieta z interwencją. Gdy patrol przyjechał do niej do domu, okazało się, że starsza, 74-letnia, pani oczekuje od funkcjonariuszy, aby sprawili, by jej 47-letni syn umył się i ogolił. Syn wysłuchał perswazji policjantów, ale że był akurat trochę napity, brudny i nieogolony wyszedł z domu. Starsza pani nie była zadowolona z tak nieskutecznej interwencji. Policjanci tłumaczyli więc, że nic więcej nie mogą zrobić. Jak to nie?! A solidne pranie?

■ W luksusowym hotelu w Abu Zabi w Emiratach Arabskich stała w holu choinka ozdobiona świecadelkami... ze złota, rubinów i diamentów wartych 11 mln dolarów. Autor rubryki, mimo wszystko, życzy państwu pogodnych świąt.

**Sochaczew na Forum Krzywego Lustra, czyli podsumowanie kadencji**

Sochaczew wyróżniony został DUKATEM w konkursie organizowanym przez portal internetowy Samorząd.pap.pl, który przyznaje takie wyróżnienia za najlepszą promocję miast, gmin czy powiatów. Nas nagrodzono za wpadki językowe naszych samorządowców piątej kadencji. Okazuje się, że tylko my mamy odwagę się do nich przyznać, co zostało docenione, bo sochaczewianie nie gęsi i swój język mają. Na stronie internetowej www.dukatlokalny.pl ukazał się taki tekst:

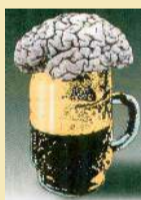
Piąta kadencja rady miejskiej w Sochaczewie to 61 sesji i niemal 600 uchwał. Podczas posiedzeń zdarzały się też humorystyczne akcenty. Publikujemy najciekawsze zdania, wypowiedziane podczas ostatniej kadencji przez reprezentantów samorządu.

- Burmistrz, naczelnicy wydziałów, radni - to tylko ludzie, mają więc prawo do przejęczyń, chwili słabości, ciężkiej riposty - uważa Daniel Wachowski, rzecznik prasowy burmistrza Sochaczewa, który nadesłał zestawienie wypowiedzi.



Pojazd Świętego Mikołaja czeka na zimę.

**Grabie sobie**



MAŁE PIWO

Przychodzi baba do lekarza:  
 - Co pani dolega?  
 - Choruję na stanowisko burmistrza.  
 - No i...?  
 - No i głowa mnie już od tego boli.  
 - Dam pani skierowanie na badanie krwi.  
 - Ale mnie głowa boli!

- No niestety, droga pani, na głowę jest już za późno.

No właśnie, nielatywy to kawałek chleba i trzeba być dużym ryzykantem, aby się w to pakować. Bo wiecie, czym się różni kadencja burmistrza od górskiej kolejki linowej? Niczym, i tu i tu widoki są piękne, ale potem zaczyna mdlić, a wysiąść nie można. Na dodatek ludzie są niewdzięczni. Jak ta kobieta, co pośliznęła się na ośnieżonym chodniku i wywalita. Podbiega do niej sam burmistrz miasta, podnosi, otrzępuje, no to ona mu dziękuje i jak się panu odwdzięczę? - pyta.

- Niech pani odda na mnie swój głos w wyborach.

- Ależ panie burmistrzu, ja upadłam na d... a nie na głowę!

Prawda, że bezczelność! A są i tacy, którzy rozpowiadają, że u nas burmistrzowie to mają tylko jeden plan na kadencję, o kryptonimie BZURA, polegający na pogłębianiu dna i trzymaniu się koryta. I już sobie nagrabiłem, że też człowiek jest taki niewyparzony...

Ale i nasz nowy burmistrz też zetknął się już z ludzką niewdzięcznością. Naprawdę, zaledwie parę dni po wyborach. Na spotkaniu z dyrektorami szkół, przedszkoli i szefami wszystkich innych miejskich placówek, padło zaproszenie na uroczyste otwarcie krytego lodowiska. Myślałem, że będą tłumy, a tu wyobraźcie sobie, z zaproszonych VIP-ów nie przyszedł literalnie nikt! Ja jednak wiem dlaczego. Przecież burmistrz na tym spotkaniu jak ojciec zapewniał, że będzie ich bronił przed nieprzyjawnymi atakami i zasłaniał własną pierś, więc poczuli się jego dziećmi. A wiadomo, jakie są dzieci: kmańbne, leniwe i niewdzięczne.

A swoją drogą podziwiam ich odwagę, słowo daję, bo na przykład w takim Wąchocku to wszyscy się burmistrza boją. Dlatego nawet chodzą w kaskach. Bo burmistrz wjechał niedawno rowerem na minię. I rower już spadł, a on jeszcze nie. A wracając jeszcze do tego otwarcia ślizgawki to lepiej by zrobił, gdyby wynajął jakieś gwiazdy. Bo nie wiem, czy wiecie, ale rozpowszechnia się teraz moda na gwiazdy do wynajęcia. Za odpowiednią do popularności stawkę, można wynająć gwiazdę na otwarcie sklepu, albo wyborczy wiec, czy wesele. Chodzi o to, aby potrzeba spotkania gwiazdy przyciągnęła ludzi i znajomych... z zażdrości trafił szlag.

Mówię wam, ludzie są niewdzięczni. Bo z kolei podczas świątecznej choinki w Środowskim Domu Samopomocy, gdy zaproszony tam nowy burmistrz wraz z wiceburmistrzem i najbliższymi współpracownikami odśpiewali wiele mówiącą w tej sytuacji kolędę: "Dzisiaj w Betlejem, wesoła nowina..." zaraz grupka radnych, jakby w odpowiedzi, zaintonowała: "Do szopy, hej pasterze..." Jak to do szopy, kiedy oni dopiero rozgościli się w swoich przestronnych eleganckich gabinetach?! Czy nie było to zbyt obcesowe?

No cóż, kończy się rok dużych samorządowych zmian. Są w większości nowi radni, jest nowy burmistrz. Co przyniesie nowy rok 2011, trudno dziś zgadywać, miejmy jednak nadzieję, że przyniesie uspokojenie brutalności w lokalnej polityce, a więcej powodów do radości i śmiechu. I pamiętajcie, że ci, którzy rozbawiają ludzi, są znacznie bardziej pożądanymi, niż ci, którzy każą im się martwić.



Ślawomir Burzyński

**Oto wybrane cytaty:**

- ❄️ Zwykle darowanemu koniowi nie zagląda się w zęby, co najwyżej w oczy.
- ❄️ Ludzie będą podrzucać śmieci jak kukulcze jaja jaskółeczki.
- ❄️ Dlatego tutaj tak nie okradamy bardzo mieszkańców.
- ❄️ Kierowcy, jak każdy wie, wożą ludzi.
- ❄️ To jest nieuczciwe, naprawdę nieuczciwe wobec ludzi uczciwych.
- ❄️ Żeby się nasycić, odpowiem na wszystkie pytania.
- ❄️ Chciałbym bardzo nisko się pokłonić panu radnemu, który swego czasu był bardzo wymagającym partnerem...
- ❄️ Dobrze znamy rozczarowane oczy mieszkańca.
- ❄️ Ludzie chodzą nad rzekę i wypinają tyłki na bloki.
- ❄️ Zwracam się do pana burmistrza, z którym, że tak powiem, jesteśmy po słowie...
- ❄️ Pan jest taki nieśmiały, że ktoś wciska za Pana.
- ❄️ Ja nie głosuję, boję się.
- ❄️ To nie jest kwestia udowadniania sobie, który koń ma większe kopyta. Jak będziemy się kopać po kostkach i gryźć po piętach, to co z tego wyjdzie? Kupa piany. Nie udowadniajmy sobie, kto ma większe kopyta, bo nam wyjdzie z tego Boruta. Diabeł.
- ❄️ Nie może być miejsca, żeby taka sytuacja była.
- ❄️ Ja się na sesjach rzadko odzywam, a pani gada cały czas.
- ❄️ Czy jest jakiś końcowy finał?
- ❄️ Osoby, które mają prezentować, mają być tutaj około 12.00, tylko nie wiemy, czy wcześniej, czy później.
- ❄️ Wezmę wszystkie uwagi pod uwagę...
- ❄️ Żadnych działań wobec pani radnej, a szczególnie poniżej pasa, nie zamierzam wykonywać.
- ❄️ Niech się Pan nie kępuje, na ortografii nie będziemy patrzeć.

A co Państwo myślą o wyborze sentencji kadencji? Który z cytatów nadesłanych z Sochaczewa zasługuje na tę nominację?

**DACH-LAND**  
 DEBSK STARY Nr19  
 (046) 861 26 19  
 (DRUGA ILL 2 SOCHACZEW-ŁOWICZ, 9 KILOMETR)

**BLACHY PŁASKIE (1000 x 2000mm)**  
 OCYNEK: 36,00 zł/ARKUSZ  
 POWLEKANA: 50,00 zł/ARKUSZ

**BLACHA T18 (850 x 2000mm)**  
 OCYNEK: 28,00 zł/ARKUSZ  
 POWLEKANA: 40,00 zł/ARKUSZ

**BLACHY T18, T35, T55 PRZycinane NA WYMIAR**  
 OCYNEK: 25,00 zł/m<sup>2</sup>  
 POWLEKANA: 30,50 zł/m<sup>2</sup>

**FLORA**  
 DACHÓWKA BLASZANA  
 30,50 zł/m<sup>2</sup>  
 Bez dopłat za folię ochronną i kolory matowe!!!

OBROBKI BLACHARSKIE do 6 mb!!!  
 OCYNEK: 35,00 zł/m<sup>2</sup>  
 POWLEKANE: 46,00 zł/m<sup>2</sup>  
 RURY WISZĄCE OCYNEK - 12,00 zł/mb!!!  
 DŁUGOŚĆ DO 4 mb  
 RURY SPUSTOWE OCYNEK - 15,00 zł/mb!!!  
 DŁUGOŚĆ DO 2 mb  
 HAKI, OBEZMY, AKCESORIA

**CENY BRUTTO**